

Zvaigždė



SANVAITINIS LAIKRASČIUS.

Nr. 37

BROOKLYN, N. Y., 24 d. Spalio (October) 1901M.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., AS SECOND CLASS MATTER, MARCH 11 1901.

Metas I

Demokratiszkas Tikietas,

UZ KURI VIETINIAM LIETUVIAM
PRIDERA BALSUOTL.

Democratic Campaign Com- mittee of Kings County.

FOR MAYOR
Edward M. Shepard.

FOR COMPTROLLER
William W. Ladd, Jr,

FOR PRESIDENT BOARD
OF ALDERMEN
George H. Van Hoesen.

FOR PRESIDENT BROOKLYN
BOROUGH
Edmund H. Driggs.

COUNTY JUDGES COUNTY
KINGS.

William B. Hurd, Jr
David F. Manning.

FOR SURROGATE KINGS
COUNTY
George B. Abbott.

FOR SHERIFF KINGS COUNTY
Henry Hesterberg

REGISTER KINGS COUNTY
Matthew E. Dooley

COUNTY CLERK KINGS COUN-
TY
Conrad Hasenflug

CORONERS BROOKLYN BO-
ROUGH
John Harrigan
Charles J. Pflug

CITY MAGISTRATES AT LARGE,
SECOND DIVISION, CITY OF
NEW YORK BOROUGH
OF BROOKLYN
Frank E. O'Reilly
Edward J. Dooley

CITY MAGISTRATES, SECOND
DISTRICT
William Brennan

THIRD
E. Gaston Higgenbotham

FOURTH
CITY MAGISTRATES
FOURTH DISTRICT
Henry J. Furlong

FIFTH
John Naumer
SIXTH
Donald F. Ayres.

SEVENTH
James G. Tighe

ASSEMBLY
FIRST DISTRICT
Clarence B. Campbell

SECOND
John McKeown
THIRD
James J. McInerney

FOURTH
Lawrence C. Fish.

FIFTH
Henry D. Cipperly.

SIXTH
Charles Schirrmeister.

SEVENTH
James P. Graham.

EIGHTH
John C. L. Daly.

NINTH
William P. Fitzpatrick.

ASSEMBLY
TENTH
Charles E. Fiske

ELEVENTH
William Seward Shanahan

TWELFTH
Alfred A. Shilkermann

THIRTEENTH
Thomas F. Matthews

FOURTEENTH
John B. Ferre

FIFTEENTH
Harry Howard Dale

SIXTEENTH
George W. Martin.

SEVENTEENTH
Ulysses G. Scollay

EIGHTEENTH
John S. Griffith

NINETEENTH
John Wolf

TWENTIETH
William F. Delaney

TWENTY-FIRST
Henry P. Rothar

ALDERMANIC
45th
John H. Eilers.

ALDERMANIC
46th
James J. Bridges

47th
Moses J. Wafer.

48th
Charles M. McKeever

49th
Alfred R. Penney

50th
Mortimer S. Brown

51st
William A. Doyle

52d
Berend W. Baas

53d
Francis P. Kenny

54th
Andrew M. Gillen, M. D.

55th
Francis J. Byrne

56th
James W. Redmond

57th
Thomas Wall

58th
Owen J. Murphy

59th
Patrick S. Keely

60th
Frederick F. Brenner

61st
Frank J. Steinbacher

62d
Augustus P. Southerland

63d
Michael J. Gogarty

64th
Bernard Schmitt

65th
Thomas D. Tuomey

66th
James H. O'Brien

MAUGLIO BROLIAI.

PASAKA RUDYARDO KIPLINGO.

VERSTA IŠ ANGLIŠKOS KALBOS.

(Taša.)

Tėvas Vilkas palaukė, kol jo vaikai galėjo bėgioti ir tą naktį, kad buvo susirinkimas, nuvedė juos ir Mauglį ir Motiną Vilkę ant Nutarimų Uolos — kalnelio, užkloto akmenimis ir pilno urvų, kur šimtas vilkų galėjo pasislėpti. Akela, didelis pilkas vilkas — vienuolis, ką buvo galva visos giminės savo dratumu ir tikrumu, gulėjo išsitęsęs ant uolos, o apačioje sėdėjo apie keturesdešimts ar daugiau vilkų visokio didumo ir šersties, nuo pilkų senių, ką galėjo užmušti veršį, iki juodų trimečių vilkučių, ką mislijo, kad ir jie galėtų užmušti. Vilkas — vienuolis vedė juos jau nuo metų. Jis du-syk buvo įpuolęs į kilpas dar jaunas budamas, o vieną sykį likosi sumuštas ir palaikytas už negyvą, — tokiu budu jis pažinojo žmonių kytrumą ir papročius.

Ant susirinkimo mažai kas kalbėjo. Viduryje stumdėsi ir šokinėjo maži vilkeliai, o aplinkui tupėjo jų motinos ir tėvai; kartais senesnis vilkas ėjo prie kokio vilkelio, apžiūrėdavo jį iš visų pusių ir grįždavo ant savo vietos tyliais žingsniais. Kartais motiną išstumdavo savo vaikų ant mėnesienos, idant visi jį matytų. Akela nuo savo uolos staugdavo:

— Jūs žinot įstatymus..... jūs žinot įstatymus! Žiūrėkit gerai, vilkai!

O rupestinio motinos tėsė toliau:

— Žiūrėkit — žiūrėkit gerai, vilkai!

Ant galo — šia Motinos Vilkės plaukai pasistatė ant sprando — Tėvas Vilkas išstūmė į vidurį „Mauglį-Varliukštį“, kaip jis likosi pramintas. Vaikas atsėdėjo juokdamasis ir

ėmė bovytis su akmenėliais, ką blizgejo mėnesienoje.

Akela nepakėlė galvos nuo savo nagų, bet ėmė vėl staugti:

— Žiūrėki gerai!.....

Iš užpakalio uolos davėsi girdėt piktas kaukimas — balas Šir Chano, šaukiančio:

— Oaikas yra mano, atiduokit jį man. Kas liuosiams vilkams galvoje žmogaus vaikas?

Akela nepajudino nė ausų ir tarė:

— Žiūrėkit gerai, vilkai! Kas liuosiams vilkams galvoje galiepinai neprigulinčio prie liuosų vilkų? Žiūrėkit gerai!

Kilo duslys staigimai, ir vienas jaunas vilkas atkartojo Šir Chano klausymą:

— Kas liuosiams vilkams galvoje žmogaus vaikas?

Čia reikia žinoti, kad giriš įstatymai sako, juog jei kyla ginčas, ar priimti kokį vaiką į giminę, ar ne, tad reikia, idant mažiausiai du sėnariai giminės, kuriuo du ne yra tėvu nė motina, užtartų už jį.

— Kas užtaria už šitą vaiką? — paklausė Akela. — Tarp liuosų vilkų kas užtaria?

Niekas neatsiliepė, ir Motina Vilkę pasirengė prie kovos, kuri, ji žinojo, bus jos paskutinė kova.

Ta tą vienatinis sutvėrimas, kuriam leista yra buti ant vilkų susirinkimo, Balu, miegalės ruda miška, ką mokina vilkų vaikus giriš įstatymų, — ta sena Balu, ką gali vaikščioti, kur nori, nes čia tik riešutus, šaknis ir medų — pasikelė ant užpakalinių letenų ir suurzgė.

— Žmogaus vaikas..... žmogaus vaikas? — tarė jis! — Aš užtariu už žmogaus vaiką. Žmogaus vaikas mums nieko nekenks. Aš neiškąlbus, bet kalbu teisybę. Tegul jis bėgioja su vilkų gimine; priimkite jį, kaip priėmėte kitus. Aš pats jį mokinsiu.

— Mums reikia dar kito — tarė Akela. — Balu užtaria, o ji yra mokytoja jaunų vaikų. — Kas dar užtaria?

Tamsus šešelis įpuolė į vidų. Buvo tai Bagyra, juoda pantera, juoda, kaip degutas, bet su panteros digsniais, marginančiais ją. Visi pažinojo Bagyrą ir niekas nenorėjo užstoti jai kelią, nes buvo teip gudri, kaip Tabaqi, teip drąsi, kaip laukinis buivolai ir teip atkakli, kaip sužeistas šlapis (slonius). Bet ji turėjo balsą teip saldų, kaip medus, o odą minkštesnę už aksomą.

— O Akela, ir jūs, laisvi vilkai! — suriko ji. — Aš neturiu balso jūsų susirinkime. Bet gijos įstatymai sako, kad jeigu užėina kokia abejonė, išimant užmušimą naujo vaiko, gyvastis to vaiko gali būti išpirkta. Dar vienas dalykas: įstatymai nesako, kas gali ir kas negali išpirkti. Ar aš negerai kalbu?

— Gerai, gerai! — atsiliepė jauni vilkai, kurie buvo visados alkani. — Klausykite Bagyros. Vaikas gali būti išpirktas. Toks yra įstatymas.

— Žinodama, kad neturiu tiesos čia kalbėti, prašau balso.

— Šnekek! — suriko dvidešimts balsų.

— Užmušti nuogą vaiką yra gėda. Be to, jis galės būti jums naudingas, kad užaugtų. Balu už jį užtarė, o aš prie jo žodžio pridėsiu vieną bulių ir da rieby, ką tik užmuštą, kurs guli nė per pusę mylios nuo čia, jeigu priimsite į savo tarpą žmogaus vaiką, kaip reikalauja įstatymas. Ar tai sunku?

Tame suriko neviena dešimtis balsų, šaukiančių:

— Kas mums tai kenkia? Jis numirs per žiemos lietus. Sudegs saulėje. Kokią bledį gali mažas varliuškis mums padaryti? Tegul jis gyvena su mumis. Kur bulius, Bagyra? Priimkite jį.

Čia atsiliepė Akelos storas staugimas:

— Žiūrėkit gerai..... žiūrėkit gerai, vilkai!

Maugli vis dar bovijosi su akmenėliais ir visai netėmijo vilkų, ką ėjo pačiliui ir žiūrėjo jam į veidą. Ant galo jie visi nusileido į pakalnę pas užmuštą bulių ir tik Akla, Bagyra, Balu ir Mauglio pasiiliko. Šir Chan vis dar kaukė tamsumoje, nes buvo piktas, juog Maukli nepateko į jo nagus.

— Et, kauk sau! — atsiliepė Bagyra iš po usų. — Ateis laikas, kad tas nuogas sutvėrimas privers tave kaukti kitaip.... aš pažinstu žmogų.

— Labai gerai padarėme — tarė Akela. — Žmonės ir jų vaikai yra labai išmintingi. Jis gali daug pagelbėti mums su laiku.

— Teip, pagelbėti reikale. Niekas juk negali tikėtis quči Giminės vadu ant visados — tarė Bagyra.

Akela neatsakė nieko. Jis mislijo apie tą valandą, kuri ateina kiekvienam vadui kiekvienos giminės, kad jo sveikata mažinasi ir jis eina silpnyn, kol ant galo jo neužmuša vilkai ir neateina naujas vadas, kol ir jis netampa užmuštas savame laike.

— Paimk jį su savim — tarė jis Tėvui Vilku — ir mokink jį, išpuola Lluosam Vilku.

Tokiu tai budu Maugli tapo priimtas į Sioniškių vilkų Giminę: — už bulių ir ant gero žodžio Balus'os.

Dabar, miels skaitytojau, aplėsk dešimtį arba vienuoliką metų ir tik spėk koki keistą gyvenimą Maugli vedė tarp vilkų, nes torints jį aprašyti, rektu pripildyti daug knygų. Augo jis su vilkeliais, nors, žinoma, jie suaugo pirm neg jis iš kudikio pasidarė vaiku. Tėvas Vilkas mokino jį savo amato ir ką reiškia tas viskas, kas darosi gijoje, kol ant galo alei vienas sušlamėjimas žolėje, alei vienas dvelktelejimas oro šiltoje noktyje, alei vienas knarktelejimas pelėdos augštai, alei vienas įdreskimas šikšnosparnio nagų, apgriebusio medžio šakelę, alei vienas supleskėjimas mazos-zuvelės liekne, buvo

jam teippat suprantami, kaip žmogui yra suprantamas darbas savo namuose. Kad neišmokėdavo, sėdėdavo saulėje ir miegodavo, valgydavo ir vėl eidavo gulti. Jausdamasis purvinu arba sukaitusiu, maudydavosi gijos ežerėliuose. Norėdamas medaus (Balu pasakė jam, kad medus ir riešutai teippat gardūs, kaip ir žali mėsa), lipdavo augštynt ant medžio, o šito išmokino jį Bagyra.

Bagyra, budavo, tupi ant šakos ir šaukia: „Eikš čion, broliak!"; išpradžią, budavo, Maugli čiuozia augštynt pamaži, kaip trindė, bet paskui galėdavo karstytis tarp šakų beveik teip drąsiai, kaip pilka bezdžionė. Jis teippat užimdavo vietą ant nutarimų Uolos per susirinkimus ir tenai patėmijo, kad jeigu žiūrėdavo smarkiai į akis kokiam vilkui, vilkas tuojuos nuleisdavo akis. Tadą jis pradėjo žiūrėt vilkams į akis dėl juokų.

Kartais pasitaikydavo jam išimti ilgus rakštis iš letenų savo draugų, nes vilkams labai skaudu rakščiai jų kune. Naktimis išėdavo iš gijos ant dirbamų laukų ir žiūrėdavo labai žingeidžiai ant sodžių jų grintelėse, bet žmonės neužsitikėdavo, nes Bagyra kartą parodė jam skrynią su uzleidžiamomis durimis teip kyrtiai pastatytą gijoje, kad jis vos tik neįžengė į ją, ir pasakė, kad tai sląstos.

Labiausiai mėgdavo citi su Bagyra į tamsius šiltus gijos tankumynus, miegoti visas dienas ir žiūrėti naktimis, kaip Bagyra užmušinėja kitus kitus sutvėrimus. Bagyra užmušinėdavo visus, kas jai tik pasitaikydavo, kaip jausdavosi alkana; teip darydavo Maugli — su vienu išėminiu. Kaip jis paugo tiek, kad galėjo suprasti kitų kalbą, Bagyra pasakė jam, kad jis nekibintu galvijų, nes jis buvo išpirktas preke jaučio gyvasties.

— Visa giria tavo — sakė Bagyra, — gali užmušinėti viską, ką tik užmušti įstengsi; bet dėl buliaus, kurs tave išpirkio, neužmušinėk ir nevalgyk galvijų, jaunų ar senų. Toks yra Gijos įstatymas.

Maugli žodžių Bagyros klausydavo.

Motina Vilkė sakė jam nesykį, kad Šir Chan yra toks sutvėrimas, kuriam užsitikėti negalima, ir kad jis turi kokią dieną užmušti Šir Chaną. Bet nors butų jam tie dalykai priminėjami kas adyna, Maugli butu juos užmiršęs, nes buvo dar vaikas — nors butu savę vadinęs vilku, jei butų mokejėš šnekti žmonijai kalba.

Šir Chan visados pindavosi jam pakeleje, nes, Akelai pradėjęs sensti ir silpnėti, šlubas tigras pradėjo gauti daug prietelių tarp jaunų vilkų, kuriems duodavo apgraužtus kaulus, kurių pats ėsti nenorėdavo. Tokių daiktų Akela nebutų leidęs, jei butų drįsęs parodyti savo valdžią visoje galybėje. Tadą Šir Chan pradėjo meilintis prie jų ir stebėtis, kad tokie nepaprasti jauni medžiotojai duodasi save vedžioti už nosies miršančiam vilku ir žmogaus vaikui.

— Girdeju — budavo, sako Šir Chan, — kad ant rodos jūs nedirjate paziūrėti jam į akis.....

Jauni vilkai kaukdavo ir purkšdavo, išgirdę tokius žodžius.

Bagyra, kuri turėdavo akis ir ausis ištempusi ant visko, žinojo apie tai šiek tiek ir porą sykių sakė Maugliui, kad Šir Chan užmuš jį kokią dieną. Maugli tadą, budavo, nusijuokia ir sako:

— Aš turiu Giminę, turiu ir tave, o ir Balu, nors toks tinginys, vis dar galėtų pasimušti už mane. Ko mañ reikia bijotis?

Vieną karštą dieną Bagyrai atėjo nauja mislis — kilusi iš to, ką ji girdejo. Gal Iki (Ežys) pasakė jai kokią daiktą ar kitas kas..... Bet ji šiteip atsiliepė į Maugli, kad šis gilioje gijoje laikė paguldęs galvą ant jos gražios juodos odos:

(Toliaus bus.)

Isz Lietuvos.

Senapylė (Suv. Redybos). Rugsėjo mėn. 30 dieną 1901 m. kaime Budviečziuos Szunskų valsčiaus apsiestojo kareiviai laike manevrų ant nakvynės. Naktį dėl kurimo ėmė laužyt ukininkams tvoras; vieno ukininko sugriovė pirtį iszvoję kartis isz jos ir vieną sieną iszneszčioję sukureno. Ir vis tai buvo po akių kareivių virszininkų, kuriems ukininkai mėgino skųstis ir melde kad uždraustų laužyt ir degyt jų tvoras, bet kurgi tau gausi teisybę, nebūtų tai maskoliszka veislė. Pradėjus szvjstie isz traukė kariumenė ant Senapylės, liuoska kaime darbinyszka dalis su dviem aficierais, parodė ką jie gali.

Atsitraukus nuo laukų kareiviams, trps ukininkai: J. Katilius, A. Bruzga ir P. Spurga ėjo pažūrėti, kiek jiems bledies nakezia pridirbo. Beinant už klausė jų vienas kareivis, ar duotas vežimą dėl aficiero daiktų vžeti ir kiek norėtu užtai.

Ukininkai pareikalavo 4 rub. už pusketvirtos mylios kelio; kareivis pasiūlė tris, bet tuo kartu isz kur pasisuko aficieras ir klausė, ko tie žmonės nori?

Kareiviai pasakė kad dera vežimą dėl jų daiktų ir kad jereikalauja už tai 4 rb.

— Ką! keturių rublių! — suszuko gudiszkai — gana 150 kap. v mordu jiems duot už 4 rb., von k ezortu materi — Užbliovė ir nenamanydams ką veikia pradėj priesz save gyti. Du nuvejo tolyn, Bruzga atsisuko atgal gryžt namon. Ką pamatęs aficierclis numanė kad jo neklauso ir liepė kareivini muszt. Tas pribėgo, tik užduot nespėjo, nes Bruzga atsisukęs parodė sugniauztas kumszczias ir kareivis atsitraukė. Bet aficieras dar labiau įnirto, paszaukė daugiau kareivių, liepė Bruzgą suriszt ir iszkrest buk jis turis peilį ir juos nori papjauti.

Tuoj, apie 15 vyrų szoko ant nekaltos žmogaus, ėmė muszt, plėszyt, sudrėszkė drabužius, iszkratė kizvnius ir nieko neradė, palaido.

Bet ne tam vienam teip tikosi. kiti kaimo vyrai, V. Katilius ir Petruszkutis matydami Bruzgą plėszant, priėjo paklaust už ką musza, kad jis nieko nekaltas.

— Duot ir szitiems! — suriko aficieras.

Kareiviai dasiginė, V. Katilini pa-

kiszo koją, parmetė ir teip sukulė, kad kelias dienas buvo sutiniąs. Petruszkutis gavo mažiau, nes spėjo pabėgt Ir teip visi sugryzo supesztai. Parėjęs Bruzga pasigedo 30 rublių, mat norėjo sziaudus nupirkt nuo žydo, ant kurių kareiviai gulėjo tai buvo su savim paėmęs ir piūguos, o laike kratos teko į maskolių rankas.

Liudiniukų buvo gana daug, per tai ukininkai turėtų netylėt, pasiskųsi vyresnybei už szuhybias aficierų. Kaip girdėt kalbant, paduotas yra skundas Vilniaus General Gubernatoriui. Pažūrėsim kas toliau bus.

Aitvaras

Žinios isz pasviečio.

Afrika.

Nors anglai turi nusiuntę prieszais boerus 300 tukstanczių kariumenės ir nors Kitcheneris kas kartas barbariszkiu pasielge su paimtais į nelaisvę boerais, bet jie nepasiduoda.

Boerai kariauja po senovei ir ne nupuola dvaseje, nors anglai jau 100 kartų garsino, juog karė jau pabaigta, ji traukiasi jau du metai, o gal labai greit da nepasibaigt, nes boerai, nors jų yra nedidelis skaitlius, bet laikosi labai tvirtai.

Jenerolą Bothą, buvo apsupus angliszka kariumenė isz visų pusių ir jau mislijo, juog ji turi savo rankose, bet jis, kaipo senas ir kitras vadovas mokejo iszsisukti isz jų nagų. Kitcheneris gyresi pagavimu boerų pulkauninko Sheperio, nors tas jam labai lengvai atsitiko: Sheper labai apsirgęs važiavo atsitolinęs nuo savo pulko karietų ir tuom kartu buvo sugautas.

Kitcheneris apsieina barbariszka su savo nevalninkais: liepė pakart pulkauninką Lotteri ir du kitus jaunus boerus, neduoda jiems skaityt laikraszczius, o paimtos į nelaisvę boerų szeimynos turi kėsti badą ir viso kius vargus.

Ta karė Anglijai kasztuoja ant lienos vieną milioną dol.

Daugybė angliszkos kariumenės pasidavė prie boerų, nes jie negalėjo kariaut su gerais žmonėmis, atimt jiems laisvę.

Francija.

Francijoj pradeda persekiot anarchistus. Redaktorius laikraszczio „Libertaice“ anarchistiszkos įtalpos, kuris laike atsilankimo caro Francijoj iszleido rasztą, kuris kurstė prie nuždimo caro, prezidento Loubet'o ir visų ministerių — likosi apsudintas ant metų kalejimo ir ant užmokėjimo 100 frankų koros.

— Laikraszcziai danesza juog nuo 1 Lapkriczio ketina sustraikuot visi Francijos anglekasiai. Jie nori, kad kompanija sutiktų ant to, idant jie dirbtu tik 8 adinas ant dienos.

Bulgarija.

Banda razbaininkų pagavo 5 turkus, ir aplieja juos kerosinu, sudegino. Valdžia Turkijos, dasizinojus apie tai iszsiuntė prieszais juos 50 kareivių. Girioje netoli Peristeri susitko jie su bulgarais ir po smarkie musztynei turkai trotij 3 kareivius, o 7 buvo sunkiai suzeisti. Isz bulgarų ne puolė nė vienas.

7 turkiszki kareiviai paklydo girioje ir papuolė į rankas bulgarų, kurie po tam iszsiuntė kaimietį pas Turkijos valdžią pasakyti, kad jie tada atiduos tuos kareivius, kada jiems atsivs 7 paimtus į nelaisvę bulgarus. O jeigu to nepadarys, tai atsivs jiems tik nukirstas galvas tų kareivių. Turkijos valdžia iszsiuntė dabar prieszais bulgarus visą batalijoną kariumenės.

Amerika.

Kiek pražuvo žmonių vienam mieste.

Pittston, Pa. Oct. 14. Supredentas vietinių mainų danesza, juog laike deszimts metų užmuszė 2,837 vyrus mainose, 587 brėkeriuose o daugiau kaip 15 tukstanczių suzeidė.

Tik 26 ypatos matys Czolgoszo smertį.

Albany. Oct. 15. Valdžia iszdavė pavelijimą tik 26 ypatom, kurios galės matyt, kaip bus nužudytas Czolgosz, užmuszėjas prezidento, 28 Octobrio.

Gudrus bitininkas.

New Orleans, Oct. 18. John Howard atrado žoles, nuo kurių bitės neszsa medų per visą metą. Jis turėjo bites Cooper County, o kada ten užstojo

ziema, jis išsivežė jais į šiltą krasną, kur žiemos nėra, ir jos ten išnaujo pradėjo nesėti medų.

Pasautasėjo dvi myles.

Charlestown, N. Y. 18 Oct. Vincas Short 17 metų buvo netikėtai persautas par savo draugą 10 metų senumo. Nors buvo labai silpnas ir 2 milijus nuo namų, parėjo namo ir tuojaus numirė.

Brangus pasisveikinimas.

Philadelphia, 18 Oct. Merginai Boan prisudijo 25 dol., už tai kad jos vaikas suspaudė jai per daug ranką atsisveikydamas; jį apskundė už tai, juog nuo to laiko negali grajint gerai ant pijano.

Laimingai nupuolė.

Vancouver, 38 Oct. Vežimas, kuriame sėdėjo dvi ypatos, nupuolė 760 pėdų žemyn nuo stacio kalno. Žmonės likosi sveiki.

Apragė pacztus.

Chicago, Ill. 21 Oct. Subatos ar Nedėlios naktij nežinomi vagiliai įlindo į didžiausią miesto pacztą ir išneszė markių vertės ant 76,620 dolierių. Markių pavogta tiek daug, kád jas turėjo išzevži su vežimu.

DUQUENSE, PA. Tą paczią naktij apvogė ir szio miesto pacztą. Sudraszkė „safe“ ir išzėmė 1,600 dol. pinigais o už 800 dol. vertės markių.

Butų sudegus.

Greenwich, Conn. 21 Oct. Moterų F. Doll czistijo su benzinu karsztą peczių. Kada szepetys įkaito, užsidedė, o nuo jo ir visas virszus pecziaus. Ji, norėdama užgesit, pilė vandeniu ant pecziaus. Tada liepsna puolėsi žemyn ir užsidedė jos drapanos. Jeigu vyras butų nenudraskęs nuo jos degancijos drapanas, butų sudegus.

Numirė nuo įkandimo uodo.

East Orange, N. Y. 21 Oct. Buvo pargabentas kunas merginos Klaros Maas isz Kubos į jos tėvų namus East Orange. Ji buvo įkasta nuog uodo, nuo to apsirgo geltondrugiu ir trumpam laike numirė.

Norėjo užmuzst visą szeimyną.

Pittston, Pa. 21 Oct. Nezinoma ypata padėjo dinamito bombą po namų užpakalinia dalia Morgano, superintento mainų. Tuo kartu Morganas su savo paczia ir vaikais, sėdėjo prisakiniam ruime. Kada bomba explodavojo, sudrebėjo net visi szaliniai namai. Su-

siedni subėgė, rado gulint ant žemės nusigandusią szeimyną, bet nieko ne-suzeista.

Naujas užmanymas.

Scranton, Pa. 19 Oct. Scrantonio ir Northeasterno gelžkelio kompanijos nupirko 97 akrus žemės, kur ketina padavot dypą ir palikt vietą dėl stovėjimo freitkarių. Jie ketina įtaisyt inžinrus, kurie trauks karus su pagelba elektriko į vietą garo.

Sėdėdamas prie stalo laukė smerties.

New Town, L. I. 19 Oct. Nathaniel Duryea, kada sėdosi prie stalo su savo szeimina valgyt, nematant višiem įpylė į savo stiklą su vandeniu nuodų. Kada jį iszgėrė, už valandos dideliuose kentėjimuose numirė. Del ko teip padarė nežinia.

14 sykų pacziavosi.

Barbourville, Ky. 19 Oct. James Meridy ėmė szliubą su 14 paczia. Jis sako, kad 13 jo pati buvo niekiause. Isz ū visų jo paczių 4 numirė, o su devyniom tik teip persiskyrė dėl vyarių priezasczių.

Numirė sunkiausias žmogus.

Bethlehem, Pa. 21 Oct. Numirė Daniel Reinhard, kuris svėrė 493 svarus. Jis buvo sunkiausias žmogus visam szteite. Numirė turėdamas 70 metų. Jis buvo tėvų 17 vaikų isz kurių 11 gyvi ir kiekvienas svėrė ne mažiau kaip 300 svarų.

Geras iszdavimas.

Richmond, Ind. 17 Oct. Miesto gaspadorius iszdavė paliepinimą idant moterys ne nesziotų ilgų dresių, nes vaicszciodamos pakelia daug dulkių, kurios kenkia žmogaus sveikatai.

Navatna draugystė.

Montclair, N. Y. 18 Oct. 25 jauni vyrai sutvėrė draugystę ir nutarė: jeigu kuris isz jų apspacziuočių pirm dviejų metų nuo tos dienos, turės užmokėti 25 dol.

Brangiai užmokėjo.

Nyack, N. Y. 18 Oct. M. Ossendinggem užmuzsė 3 zuikius. Kada jis buvo už tai apskūstas, turėjo užmokēt už kiekvieną, turėjo užmokēt už kiekvieną zuikį po 65 dol.

Senas žmogus.

Athens, A. Numirė seniausias ant svieto žmogus, Ismall Hudjo, turėdamas 160 metų. Lyg smert turėjo visus svejkus dantis.

ISZ VISUR.

Konstantinopolius, 21 Spal. Bulgarijos kariūnė nenustoja įieszkoti amerikonszkos misionierkos, Elenos Stone, kurią pagavo razbaininkai ir laiko kalnuose, norėdami gauti už ją didelius pinigūs, bet da lig szio laiko nesurado.

Angliskiis laikrasczčiai danesza, juog Popieziūs labai serga ir kas dieną menksta.

Laike vienų metų, tapo pakarti 101 filipinas už papildintas žudinstas.

M. Santos Dumont, kuris padirbo orlaivį, iszgrajijo 100.000 frankų, nes iszkilęs ant jo aplekė aplinkui augszcziausiaj sviete boksztą Eiffel ir sugryzo į tą paczią vietą į 30 minutų.

Sing Sing, 17 Spalio. Molineux'o likos atnaujinta prova. Jis jau pora metų sėdi kalėjime, kaipo kaltininkas už nunuodijimą merginos. Lojeriai užtikrina, juog jis bus po bėla, t. y. galės iszeiti isz kalėjimo.

Miestelije Palmgarten (Maskolijoj) laike teatro nupuolė szmotas tinko nuo lubų, kur užmuzsė vieną moterį ir kelias ypatas suzeidė.

Paryziuje atrado vietoje vadinamoje „Mantcartes Mines“ 3000 karabinių ir revolverių, kurie buvo peslepti socialistų. Valdžia prisisavino radinį sau.

Mieste Vienna (Austrijo) apie tukstantį studentųėjo suardyt visus namus, kuriuos užlaiko miesto valdžia. Susitikus su policija 11 likosi užmuzstų, o 36 suzeisti.

18 d. szio mėn. Filipiniečiai užpuolė ant amerikonų ir 10 isz jų užmuzsė, o 6 suzeidė. O filipiniečių, sako, juog buvo užmuzsta daugiau kaip szimtas(?)

Amerikonas Schultz, kuris užgimė New Yorke ir gyveno visą laiką Chicage, užsimanė nuvaziuoti į Rosiją į miestą Lubliną ir pasidavė ten po pravardė Degaczof, žinoma iszsidirbęs ant tokios pravardės paszportą. Kadą policije dasekė, juog jis gyvena su falsziavu paszportu, jį suarėsztavo. Dabar likosi apszudytas ant 4 metų kalėjimo ir po tam ant viso amžiaus bus iszsiūstas ant salos Sachalin.

Ar tai teipgi Dievo daleidimas.

(Pabėga)

Tada išaugs jauna gentkartė ant garbės Dievui, ant džiaugsmo tėvams ir ant naudos visuomeniai. Bet ką daryti su suaugusiais ir senais anarchistais? Žinoma pavojingiausius išžudyti; o mažiau pavojingiems, kiek tik galima liuosybę aprubežiuoti. Ar greičiau ar paskiau, bet nėra mažiausios abejonės, kad rasztai, knygos ir visokios anarchistiskos prakalbos bus czionai suvisai uždraustos. Liuosybė yra ant to, idant ją sunaudoti del gero, o ne del to, idant ją išnaudoti del blogo. Anarchistai gali buti užtikrintais, kad ir czionai pasibaigs neužilgio kantrybė. Dabar jau rengiasi susitarimas visų civilizavotų viespatySCIų svieto, idant suvienytom pajiegoms naikinti anarchistus, kur tik jie pasirodys. Suvienytos Valstijos Amerikos, kurios lyg sziam laikui nenorejo prieto prisidėti, dabar pu žudjtai prezidento stoja pirmutinės. Tarp visokių įneszimų paduotų tam mierie, praktiskiausias ir lengviausias del išpildymo yra projektas New-Yorkinio laikraszcio „Sun“. Jisai ragina, idant visos viespatystės susitarią iszrinktų ant žemės apskriczio kokią vietą mažai užgyventą, kaip pav. salą Naują Guineaį į sziaurius nuog Australijos, ir tenai visus anarchistus suvaryti, — tegul sau gyvena be jokios valdzios idealiskoj liuosybėj tarpe cannibalų (žmogėdžių). Tenai be jokių kliuczių galės įvkdjti ir įkunyti visas savo idėjas anarchistiskzo mokslo. Jeigu jiem tas pasiseks, tada pertikrīs visą svietą apie tobulumą savo mokslo, ir be abejonės eis visi jų pėdom, idant datirti ant svieto augszcziausios laimės. O jeigu ne, tai ir be kartuvių patys tarp savės iszskisers, be jokio kaip sako trubelio. Isztikro szitą projektą verta patentavoti!

Pakol tas neiszspildys, tuom tarpu ir mums patiems reikia nuo tų kirminų prigulincziai apsisaugoti.

Musų szliupiniai ir cieli sztabai nekurių pakurstanczių prie žudjstų ir plėszimo laikraszczių bijosi apsigarsjti anarchistais; jie tik iszpasalų moka kandzioti. Bet isztikro yra dar arszesniais anarchistais už žudytojusz karalių, prezidentų ir t. t.: nes jie nepripazįsta ir

ir norėtų kad galėtų nužudjti augszcziausią isz visų valdoną — patį Dievą. Bedievis jau tuom patim yra anarchistu per excelence. Visoki socialistai ir geradėjai pusfeto delno, sėjanti neapykantą ir arzinanti žmones vienus pries kitus, ardanti tvarką visuomenės, priguli prie tos paczios kategorijos. Yra tai gauja pasislėpusių žmogžudžių ir plėszikų, kurie negalėdami rankom, nors liežiuviu savo nori panaikjti ant svieto visokią valdziaį ir padaryti didelį sumiszisimą, kuriame galėtų pasinaudoti isz svetimo turto, kaip tai daro visoki piktadariai laike karės arba didelio gaisro. Geriausiu ginklu del apsisaugojimo nuog tų kirminų yra, kaip augszcziau buvo pasakyta, dievobaimingas iszauklejimas jaunumenės. Pirmiausiai tėvai turi rupintis isz visų pajiegų, idant suteikti savo vaikeliams tikrą kriksczcioniską mokslą ir gražų iszauginimą, idant apsaugoti juos nuog nuodų kuriais gali užsikrėsti draugavime su isztvirkėliais. Visur turime pakelti savo balsus ir be atvangos reikalauti, idant publiskose mokslainėse, į kurias tankiai tėvai priversti yra leisti savo vaikus, butų įvestas mokslas religijos. O kur tikt randasi parafijinės mokslainės, klebono akys su didžiausia sargyba turi buti atkreiptos ant nuomonų ir viso apsiejimo mokytojū.

Visi lietuviszki kunigai privalo susitarti ir įvesti savo parafijose vienokį sistematiszką iszguldimą mokslo kriksczcioniskzo, labjusiai punktuose: tikėjimo ir moraliskumo, priesz kuriuos kariauja anarchistai, ir tai netikt pamo kinimuose katechetiskuose, bet ir visokuose pamoksluose, garsinamuose prie kiekvienos progos. Ką daryti, — reikia didesnio pasiszventimo: nes tai labai svarbus dalykas.

Toliaus, į vietą daugumo lietuviszkų laikraszczių, kuriuos kiekvienas iszduoda ant savo rankos, be atsakanczių pajiegų o per tai ir be jokios beveik vertės, reikia sujungti visas pajiegas kaip mokytesnių kunigų kaip ir gerų svietiszkų intelligentų, o iszdavinėti vieną tikrai gerą ir naudingą laikrasztį, kuris stovėtų ant sargybos tiesų Dievo ir Bazynczios ir savo skaitytojams suteiktų sveiką dvasiszką maistą.

Nesibijokit, — jau musų žmonės pataikjės atskirti kviecziusz nuo pelų, ir gavią į rankas ką gero, trenks visokius draiskalus į kampa. Teipgi redystės

laikraszczių, kurioms liberalai prisiunczia del atmainos savo szpargalus, turi temyti ant labjusiai atsizimejanczių straipsnių ir užtikiaį ką—nors perdaug excentriszko, perverssti į angliszkų kalbą, paduoti į angliszkusz didelius ir daugiausiai skaitomusz laikraszcziusz, su paminejimu, isz kur iszimti ir keno parasztyti, o jų kopijas suteikti valdziai policijos. Nebus tai jokia denuncijacija, tiktai iszrodymas priesz amerikoniszką visuomenę niერიų užslėptos piktadarystės ir locnas apsisaugojimas. Su įtalpom bedieviszkų prakalbų reikia tą patį daryti. Ant reikalavimo visuomenės be abejonės pristotų valdzia ant to, idant priversti iszduotojus anarchistiskų, pakurstanczių prie piktadarysczių laikraszczių drukuoti tokius del paženklinimo ant raudonos popieros. Už skaitymą tokių ir pardavinėjimą sunki turėtų buti uždėta bausmė. O tokiusz, kurie budami draskancziais vilkais prisidengia avies kailiu, kurie atvirai neiszsiduoda, bet paslapta anarchistiskusz nuodus platina, darodžius faktais jų bledingumą, pareikalauti nuo valdzios idant juos prigulincziai paženkliktų, — kad kiekvienas, pamatęs tokį sutvyrimą, lenktų nuog jų, kaip nuog pasiutusio szunes. Nupjauti tokiam galą nosies ir įkaiyta gelezė iszdegingi literą A ant kaktos — tai man rodos butų geras ciekis. „Ale tai butų vidurinių amžių barbariszkumas“ — pasakys ponai *istai*. Ugi kas iszszaukė tada barbariszkumą ar ne anarchia, kad ir kitaip apsieiszkė, negu sziaidien? „Abysstus abysstum invocat“ — Juk anarchistai gana gerai žino, kad tai nepabaiga ant užmuzimo prezidento McKinley Jie eis toliau. Tik tur pareiti kaleina ir ant iszpojimo „ilgaskvernių, pagal pranaszavimą „baisausiaus barzdoczciausz“ ir ant iszskerdimo locnų tėvų, jeigu jie užstos kelia anarchistam.

Taigi ne trukdykit; *go ahead!* Ko greičiaus, to geriaus ir del anarchistų ir del draugijos. Jau Dievas žinos, kaip anarchistų pasiutimą apversti ant didesnės naudos žmonijos.

Kun. Dr. Juodisziusz.

NUO „MOTINELES“.

(Paaiskinimas.)

(Pabaiga.)

butų lietuviams tautieciais, o vienu isz ženklų lietuvytės ir tautystės pas mus yra nekariavimas priesz katalikiszką Lietuvą. Beveik visi lietuviiai yra katalikai, katalikystė gina juos nuo isz-

tautėjimo*) ir budina juose dvasią patrijotizmo, dėlto griautojus katalikystės laikome už neprietelius Lietuvos, ir prieš patrijotizmos ir tautizmos „Motinėles“ prileisti jų nenorime.

Tą patį galime pasakyti apie stipendijantus. Nesigilinsime į stipendijanto sąžinę, neklausime jo, ar jis protestonas ar bedievis, — reikalaušim vienatiniai, kad nebūtų neprieteliu katalikystės. Žiuresime pirm visko, kad tas, kurs nuo mūsų praszy paszalpos, būtų lietuviu tėvynainiu. Duosime paszalpas tiktai tokiems, nuo kurių tikėsimės naudos Lietuvai. Užtai neszelpime negabių studentų ir tinginių, kuriems rūpės ne mokslas, bet karcziama arba varymas pigios, o teip kenkiancijos jaunumenei politikos (socializmas, ateizmas ir kiti — izmai, isz agitatoriszkių brosziuorių). Mes nenorime szelpti studentų, bet norime suszelpimu studentų szelpti Lietuvą; kitais žodžiais, vyriausias siekis „Motinėles“ yra labas tėvynės, o ne labas kelių neturtingų studentų. Norėdami tad apsisaugoti nuo pri gaudinėtųjų, tinginių ir silpnos galvos vaikinių, reikalaušime paliudijimo isz mokslainės, į kurią stipendijantas eis, kad jis isztiesų yra studentu, reikalaušime nuo jo atskaitos, ko ir kaip mokinasi; bet pirm visko turės mums pristatyti ant raszo prizadėjimus, kad pabaigęs mokslus ir igavęs poziciją pasz vęs savo spekas apszvietimui ir pakelimumui savo brolių ar tai rasztais, ar žodžiais ar geru pavyzdžiu. Kitokio neszelpime.

Kas mislija, kad socializmas arba bedievystė tegali iszgiarbėti Lietuvą, tegul prie „Motinėles“ nesiraszo ir nuo jos pagialbos neszisaukia. Nes tikime, kad mes patys tiktai galėsime save pakelti ir iszsigelbėti, o ne koks paszalinis mokslas. Męs nematėme, kad socialistai (ar czia ar Europoje) ir bedieviai būtų ką gero padarę tėvynei. Jų brosziuos ir laikraszcziiai neturi už sieki apszviesti lietuvį, bet vien tik ji suerzinti. Socialistų ir bedievių visi darbai yra tiktai agitatoriszki, — turi už sieki surevoliucionizuoti galvas, o ne iszmokinti jas szaltai ir szviesiai

*) Czia pavelysime sau patėmyti, kad protestantizmas neszulakė Prusų lietuviu nuo sovokietėjimo; Jeigu dabar toje dalyje Lietuvos kilo tautiszkas judėjimas, tai vienatiniai dėlto, kad Didžioji (katalikiszka) Lietuva yra prie to judėjimo privertė ir lyg szolt dar verczia.

žiureti aat daiktų. Kadangi tokie darbai nekelia Lietuvos, bet tik tarp lietuviu kelia socializma ir ateizma, užtai nuo tokių „darbininkų ant tautiszkos (skaityk ateistiszkos ir socialistiszkos) dirvos“ draugystė pasi ryzo apsisaugoti.

Prigulime prie partijos evolucijos, o ne revoliucijos. Dėlto ne revoliucionizuoti galvas pasiryzome, bet jas szviesti pamaži. Tai — draugystės „Motinėles“ siekiu yra sukelimas tautiszka jausmų, sujudimas troszkimo neprigulmybės, kurį sykį igyta padės mums saviszka kilti visuose atžvilgiuose.

To mės savo tėvynei norime ir jai, motinai Lietuvai, ne kam kitam labo trokszdami, „Motinėle“ įkurėme.

Kiekvienas iszmintingas tautietis mūsų siekius pagiris ir „Motinėle“ parems. Neparėms ir dar iszjuoks apjekę fananatikai krasztutinių idėjų arba tie, kuriems tėvynės labas tiek rupi, kiek mums sveikata Kynų karaliaus.

Tokie ponai mums nerupi.

Mmums rupi lietuviszka visuomenė, kuriai anie ponai stengiasi apdumti akis visokiais pliaupimais ant kunigų.

Szitas straispnelis neyra atviru laiszku į neprietelius „Motinėles“; yra tik paaiszkiniu mūsų draugystės siekiu lietuviszka visuomenei. Tegul jis atidaro akis visuomenei ir paragina ją prie draugystės szelpimo. Bus zaunų ir raszymų po laikraszczius, bet ant zaunų ir nereikalingų raszymų nepaisykime. Visi zinome, kaip nepatrijotiszkas ir netikęs sz darbas yra....

Bukite, broliai tėvynainiais ir darbais parodykite, kad tėvynę mylite ir jai gerovės trokszdate.

„MOTINĖLĖS“ VYRIAUSYBĖ.

(Adresai virszininkų: prez. Lev. J. Kuras, Forest City, Pa; sekr. Rev. A. Kaupas, 14 Theodore St, Scranton, Pa.; kasierius Rev. M. Szedvydis, Pittston, Pa.).

Prasziokelio Rasztas.

Ar isz Dembskio nekyla melai?

Dembskis pranaszavo, kad nė vienas kunigas neiszdris atsileipti prieš jo argumentus, sztai jo žodžiai: „Galii dar ir tai jums iszpranaszauti, juog nė vienas kunigas neatsilieps, ir czion privestų paliudijimų neuzginczys, ir nestos akyste žmonių, idant tuos davadus sugriauti ir savo melagystes iszsteisiti“.

Rodosi kad jis buvo tvirtai persi-

tikrinęs savo pranaszystės galybėje, bet jau dabar turbut pradeda pats abejoti apie tai, nes vos tiktai vienas ar kitas kunigas atsirado, kuris iszstarė, kad jo mokslas yra tikru anarchizmu, tuo jis pradeda rugoti per Lietuvos N. 41, kodėl jam nė vienas nepasakė, kaip jis turi igauti katalikų tikrus persitikrinimus. Nes jau dabar pats patėmino, kad jo pranaszystė buvo melaginga, nes tikrai ketino iszpranaszauti, kad nieks neuzginczys jo paliudijimų, bet jau dabar turbut pradės uzgincziti. Nor jis giriasi, kad jis tiek mokslo perėjęs, ir filiozofijos lekcijų prisiklausęs, vienok teip nelogiszka konkludavoja, kad jei kas jį mulkiu pavadino, tai ir visus jo profesorius turėtų mulkais vaditi, kurie jam negalejo įkvėpti persitikrinimų. Isz to iszeina, jei artojas jaut negalėtų iszmokyti gerai arti, tai pats artojas turėtų buti jau cziau; jei artojas galėtų jau cziau įkvėpti persitikrinimus, idant gerai artų, tai nebūtų jokios painios nė sunkybės nė jau cziau, nė artoji. Profesoriai visus vienai mokina, tik negali buti visi studentai, kurie drauge su Dembskiu mokinosi seminarijoje ir kitose mokslainėse, tapę bedieviais, tai ar negalėtų Dembskis mums iszaiszkiti priezastį to, dėlko kiti neyra tokiais kaip jis. Žmonės norint nesimokinė ne seminarijoje nė universitete, vienok instinktu locnu daugiau turi iszminties, jie niekad neva dįs mulkais visus profesorius už vieną kvaillą mokyti! Na jau nerugok, atsiras ir daugiau, kurie iszrodįs tavo pranasziszkių melagystes.

Matai reikia didelio nusizeminimo argumentuoti su tokiais, kurie savę pastato žemiau gyvulio, žinoma, jei kas juos gyvuliais pavadina, tai jie pyksta, kaip pats savę teip vadina, tai nepyksta. Todėl užtai kunigai nenori su tokiais nė disputuoti.

Prasziokelis

Daigiau kaip 30 metus iszmegintasi Dr. RICHTERO wisam swietui zinomas

“ANKER” (Inkarinis)
PAIN EXPELLER.
yra geriausia gyduole nuo

Rheumatizmo,
Neuralgijos, Sausgelos,
Strenu Skaudejimo ir tt.

ir wisokių Rheumatizsku skaudejimu.

uz 26c. ir 50c. pas wisus aptiekorius arba pas

F. A. Richter & Co.,
215 Pearl Street,
New York.

THE LITHUANIAN WEEKLY
„ŽVAIGZDE“ -- The STAR.

The only Lithuanian publication in New York, New Jersey & New England States, valuable advertising medium, executes translations and job printing in English, Lithuanian and all Slavish languages.

PUBLISHED EVERY THURSDAY

— AT —

94 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

A. BALTIEJUS, Manager

All Communications must be adressed:

„ŽVAIGZDE“

P. O. Box 17, Station W. Brooklyn, N. Y.

RATES OF ADVERTISING ON APPLICATION.

Sanvaitinis laikrasztis

„ŽVAIGZDE“

Išleina kas CZETVERGAS. 94 Grand Street.

Kasztuoja ant metu \$2.00, In uzmare \$2.50.

Anicetas Baltiejus, Dažūrėtojas

Korespondencijas ir laiszkus su pinigais adresuokite:

„ŽVAIGŽDE“

Station W. P. O. Box. 17. Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE 2160 WILLIAMSBURGH.

Korespondencijos.

De Lancey, Pa. — Nematydamas „Žvaigždėje“ jokios žinios iš mūsų kaimelio, pastanavijau parašyti apie lietuvių ir parapijos reikalus De Lancey, kur asz gyvenu. Lietuvių czia yra labai mažai: apie 5 familijos vedusių ir ne-daugiau kaip 30 pavienius. Turim gana gražią bažnyčią, prie kurios priguli vi-sokios tautos žmones, kaip tai: lietuviai, lenkai, airisziai, slovakai ir italai. Szį metą ją da pagrazinom, nes visą izma-liavojom ir įrengėm naują altorių, kas kasztavo apie 2000 dol.

Nors labai mums nesmagu, juog toj gražioj bažnyčioj negirdim savo prigimtos lietuviszkos kalbos, tik angliszką ir lenkiszką, bet ką daryti: katrų daugiau, tų virszus (lenkų yra daug daugiau, kaip lietuvių.) Teiposgi turim ir mokslainę, kurią pastatė užpennai ir kasztavo apie 4000 dol. Ten mes leidžiam mokytis savo vaikus; mokina se-serys, bet tik angliszkoj kalboj. Lenkai buvo padavę vyskupui skundą, juog jie nori, kad vaikai butu mokinami ir lenkiszka, bet jis atsakė, kad dėl kievienos tautos, kuri priguli prie tos bažnyczios negali duoti atskyrų mokytoją, nes pa-rapija neturėtų isz ko užmokėti jiems plogos.

Prigulintis į parapiją, pavienis turi užmokėti 50 c., o ženoczius 1 dol. ant mėn. Už prabaszčių turim kun. J. Zu-bricką, lietuvi.

Lietuviai yra labai sulenkėję ir, kuris atvažiuoja isz Lietuvos ir vos sziek tiek pramoksta lenkiszka, susikalbet, tuojaus pameta savo prigimtą kalbą, pavirsta į lenką ir gėdisi iszsitart lietu-viszką žodį. O jeigu geriau norėsim pa-žint tuos naujus lenk-lietuvius, tai atra-sim, juog jie labai blogai veda gyvenim-ą: pasigėrę peszasi, o paskui pinigus turi iszdėt ant provų, o atsiranda tarpe jų ir vagių. Nesenei buvo atsitikimas, juog vaikinis tik keli mėneciai atvažėves isz Lietuvos pas savo szvoгерį ir gavęs czia darbą, likosi pas jį ant burdo. Bet neilgai ten buvo. Suvuodęs, kur szvo-geris pinigus laiko, iszliko nuo darbo, pasiėmė isz jo skrynios 820 dol., kuriuos ans per ilgą laiką buvo užsiczdėdinęs. Bet nabagas netoli su pinigais važiavo. Tą paciją naktį tapo sugautas ir pasody-tas į kalejimą.

Isz to galima spręsti, ko dasileidžia žmones, kurie iszsižada savo kalbos, ti-ķėjimo ir skaitymo gerų lrikraszčių ir knygu.

Vietinies.

Newark, N. J. — Lietuviai czia dau-žiausia dirba prie skrybelių gaudami ne naziau kaip 15 dol. ant nedėlios, bet kas isz to: daugumas praleidžia savo pi-nigus ant niekų, t. y. ant gerymo ir vi-sokių grajų, ir kaip tik suduria pedę su pede.

Teisybė, yra ir labai davadnų lietu-vių, kurie liuosą laiką praleidžia ne ant žirtuoklystės, bet ant skaitymo gerų laikraszčių ir knygu, arba naudingų su-sirinkimų.

Szimet apspacziavo keli lietuviai, o da kaip girdėt, kiti rengiasi. Deltogi persergszciu visus Newarko vaikinus, idant iszirinkdami sau merginą gerai apsziruētu, kad po apspacziavimui už kokių metų ar kitų nereiktų vaikszczioti pas savo pažinstamus ar gimines klaus-i nėjant: „ar nežinot kur dingo mano pa-ti“. Jeigu bile kaip apspacziuot, tai velyk pasilikti nepacziuotam.

Pažystamas.

Kas ka norit pirkti eikit pas **John Gorman. 229-235 Grand Str. Brooklyn, N. V.**

Minėkit „Žvaigždę“
 Skaitykit apgarsinimą ant paskuti-nio puslapio.

Vietines Zinios.

Lena Ronfa, 18 metų amžiaus, isz-metė isz rankų deganczią lempą, kuri ekspliodavoji ir nuo jos užsidegė dra-panos. Mergina su riksmu iszbeگو visa liepsnoje ant gatvės. Ją pagavo palicmo-nas, apgesino ir nuvezė į miesto ligo-nbutį, bet gydytojai sako, kad vargiai iszliks.

New York'e Jonas Keisa, dirbantis ant 140 Nassau str., ant 10 floro, pasly-dęs nupuolė žemyn ir ant vietos užsimu-szė.

Jaunas vaikinis George Amitage, kuris tarnavo kaip pasiuntinis New Amsterdam'o banke, pavogė isz jos 55 tukstanczius dol.. Prie to prikabalino jį mergina. Kadą jis tuos pinigus turėjo prie savęs, ta mergina nuo jo beveik vi-sus iszviliojo ir nežinia kur dabar dingo. Kadą vaikiną suaresztavojo, rado pas jį tik kelis desetkus dolierų.

New Yorke 19 szio mėn. sudėgė ant 6 ave. 4 muriniai namai. Vienam isz jų buvo naminių rakandų sklodas. Kaip jis pats aprokuoja, jam bledies pa-darė ant \$250.000.

New Yorke kokis tai Frederick Buggelin, gyvenantis po No. 1805 3 th avenue, pasakė savo susiedui, juog jis už adynos numirs. Ir teisybė, už kokios valandos, kadą jo sąsiedas tyczia nuėjo jo pažūrėti, rado duris drucziai uždary-tas. Atėjus policijai iszsmuzė duris ir rado jį gulint negyvą ant lovos; jis buvo nusinuodinęs. Tą papildė isz rupescziu, nes jį buvo pametus pati.

4 metų amžiaus Alfred Phillips skundėsi, juog jaučia didelį skaudėji-mą viduriuose. Nuvezė jį į szv. Katari-nos ligo-nbutį, kur daktarai apziurėję ra-do viduriuose spilką trijų colių ilgio. Darė operaciją ir tą spilką iszėmė. Da-bar vaikas taisosi ir sako, juog bus vi-sai sveikas.

New Yorke 18 Spalio užmuszė tu-nelij 7 darbininkus ir kelis sunkiai su-žeide. Akmuo nupuolė žemyn ir, kurie dirbo toj vietoj, visus užmuszė.

24 Spalio atvažiavo isz Szveicarijos kun. Dargis, kuris užims kun. Miluko Shenandoah'e vietą, nes kun. Milukas važiuos į Szveicariją pabaigti augsztes-nius mokslus. Kun. Dargis atvažiavo ant vokiszko laivo „Deutschland“. Nors tas laivas yra didžiausias, bet laike kelionės buvo toks szlektas oras, juog numirė 7 žmonės, isz kurių 3 buvo pa-laidoti mariose, o keturi atvezti į New York'ą.

„SZWENTOSIOS“ ROSIJOS MISIIONIERIAI.

(PAGAL LANSKAJA).

(Tąsa).

— Ką aš jam gero padariau? Nieko. O vienok vakar atnešė dešimtį kiaušinių ir negalėjau jo niekaip pertikrinti, ir pekalbėti, kad man nereikia, kad imtu atgal pinigų.

— Nekalbėk niekių! Išties man Dziesientnik rupi.....

— O ką Zykov?

— Nieko. Nė vienas jo nesigaili – atsakė Tatjana. – Reikia verkti.....

— Bereikalo rupinies apie kitus, bereikalo kariauji su nedoreliais. Jums pergalėti mažai yra spekų apie širdis?

— Pamėginsiu – atsakė šluostydama ašaras ir paėmus Lupinskio raštelį išėjo.

XIV.

Neilgai trukus po atsitikimo su Dziesientniku ir Zykovu ginčo, žingeidingumas miesto gyventojų išaugo į labai didį. Visi laukė peštynių, ir ištiesių mūsų didvyriai susipešė. 16 lapkričio buvo pirmasis išrinktųjų susirinkimas, kur Zykov pasakė, juog nenori teip daryti kaip išrinktieje daro.

Apie dešimtą, du kambariu, paskirtu priiminėti rekrutus, priėjo pilni žydų, kurie laukė, idant giminaičiai, išrinktieje ir ant galų galo burys veplių juos apžiūrėtų.

Kaip žydai marmėjo, buvo girdėti ant kiemo, priemenioje ir pas duris.

Maršalka prie stalo šnekėjo su Przeprašinskiu gydytoju (daktaru) ir spraininku. Žukovskis, susidejęs į užpakalį rankas, šildėd prieš pečiaus. Rodėd, kad nenori nieko nė girdėti, nė regėti ir pagaliaus buvo pasiruošęs, jei reikia, užsimerkti ir užsikimšti ausis.

Komisorius Gvovdzik išbėgo atsigerinti degtinės. Lupinskis, glostydamas švarkus, apkabinėtus kryželiais, ramino savo širdį. Tadą jam rodėd, kad pasilikti kur-kas didesniu. Tadą lengviau dusavo, linksmaus kraipės ir balsiau kalbėjo.

— Jei ilgiau teip bus – sakė rusčiai tartum kasžin ką bardamas – aš nežinau.....

— Gerai tamsta sakai – atsakė gydytojas.

— Sako – kalbėjo spraininkas, – kad jau išsiuntė raštą pas jo mylistą.

Bet Lupinskis nedavė jam pabaigti.

— Antrą kartą, broliai, sakau, kad teip buti negali! Karevių perdetinis Zykov daro vaidus! – pasakė rusčiai ir baisiai ir pažvelgęs į Žukovskį, kurs žiurėjo kasžin kur, nutilo.

Besikalbant, atėjo ir Gvovdzik ir Zykov skambindamas pėntiniais, kurs ant valandos buvo išėjęs ir laukė pradžios.

Kad pabalęs Zykov kumščius sugniaužęs už stalo atsėdo, visi suprato, juog šiandien doros nebus.

Lupinskis baltoms į jį pažiūrėjo ir užėmęs pirmąją vietą apskelbė, kad ėmimas rekrutų prasideda.

Gvovdzik atsėdo prie Lupinskio ir neilgai trukus, atsirėmė ant alkunių, tartum norėdamas parodyti, kad viskas niekai. Karevių perdetinis išsiėmė knygelę. Pradėjo šaukti žydus, kurie tą dieną buvo paskirti apžiūrėti.

— Jekė Leibman! – šaukia kasžin koks balsas ir senas Jekė, persigandęs, bukkščiai žiurėdamas į ponus, įėina aikštėn visas drebėdamas, kaip apušęs lapas, nors ištiesių žinojo, kad atliks.

— Negeras! – sako vienu balsu visi. Ir Jekė Leibman,

kurs ištiesių gal vadinosi Mauša, greitai pranyko tarp tokių pat Maušų, kurie dreba, bala, liesi ir panašūs vienas į kitą.

— Isaak Morgolin! – šaukia vėl tas pats balsas.

— Negeras! – atsako išrinktųjų burys.

— Geras! – sako vienas Zykov.

Nelaimingas Isaak, sunus piniguoato tėvo, buvo gerai visiems žinomas, todėlgi nepasistebėtinas daiktas, kad kaippo turtingo be ginčo išliuosuoti neišpuola. Gydytojai pradėjo žiurinėti ir nelaimingą Isaaka ketino kaipo atnašą nuzudyti. Žiurėjo labai, čiupinėjo kaulus, barškino krutinę, kilnojo rankas, ginčijos ir vėl žiurėjo, skaitė šonkaulius ir dantis, klausėd kaip širdis plasta – nelaimingo širdis mušė labai – rado kasžin kokią plaučiuose tuštumą ir bijodami apsirikti, paprašė Gvovdziką, idant pasiklausytų.

Komisorius Gvovdzik su atyda atliko užduotą darbą – pridoje ausį prie krutinės, pabarškino ir patvirtino gydytojų abejojimą daugprasmiu – hm!

Ant galų-galo, žydai liepė apsilvilti ir nusprendė, kad į kareivius negeras.

Zykov ginčijosi. Ėmimas ėjo toliau.

— Sruolius Gutman!

— Negeras, negeras! – Ir Sruolius Gutman, sakydamas ačių Dievui, išspruko. In jo vietą stėjo kasžin koks Ickus.

Kad pašaukė Gutman'ą, Zykov pasižiūrėjo į savo knygelę (tad labai netikdavo maršalkai) ir suturėjęs išsmunkantį žydą, kasžin ko paklausė.

Žydas, žinoma, persigando ir plačiams paziūrėjo į išrinktuosius.

— Negrazu! – atsiliepė Lupinskis – tamstai neišpuola jį suturėti. Meldžiamasis negaišink!

— Darau kaip liepia daryti mano pašaukimas – atsakė balsiai Zykov – o jei tamsta.....

— Nuštilk! – suriko Lupinskis – o jei nori ko paklausti, tai pirma pasiklausk manęs.

Viskas sruo. Užgedintas Zykov prezeso pasielgimu, akis žemyn nulėjo, kiti rusčiai šypsojos; Zykov kasžin ką rašė į savo knygelę. Išbalęs veidas ir drebanti ranka lemė, kad jo širdis nebile kaip sukruato.

Praslinkus skaudžiai negaišimo valandai, visi nutilo, išėmus Skorlupskį, kurs be trukio braškino savo sugeduse plunksna. Karevių perdetinis stengdamasis kuo maloniau kalbėti, paprašė, idant atsitikimą užrašytu.

Pasibaigė ėmimo valandos. Visi šalinosi nuo Zykov, kaip nuo baisios pavietrės; Lupinskį palydėjo lig vartų.

— Ar tamstą nebijai buti su manim? – paklausė Zykov Žukovskio.

Bet tas nesveikas ir nuvargęs imdamas švarką pasižiūrėjo niekingai į jį ir nieko neatsakė.

Praslinkus keletui dienų, pas prokuratorių Šolzą inirtęs kalbėjo:

— Ar tamsta numanai, kaip tadą degė mano širdis! Nežinau kaip man Dievas padėjo susiturėti, kada tas stačiuikas, beprotis Lupinskis liepė man tylėti kad suturėjau nedorą žydą?..... Tamsta numanai, turtingas?.....

— Aš maž daug pirma žinojau..... Ką tamsta padarei? – paklausė Šolzas.

— Žinoma paprašiau, idant viską užrašytu ir viską pranešiu augčiausiai valdžiai.

— Ar po rašto paširašėte? – Pas mus toks užvedimas. Džiaugkis! – nusijuokė Šolz. – Žiurėk, kad tamstai ką nors nepadarytu. Tad negalima!..... Tamsta vis teip.....

— Ką gali padaryti? Žino, kad jau išsiunčiau raštą.....

— Jie viską gali.....

Po dešimties dienų, Zykov turėdamas rankose raštą,

kurį gavo, susitkęs ant tako Šolzą tarė:

— Tai nedorėliai! visi išsigynė! Negirdėję me, nerege-
jome!

— Ar aš nesakiau tamstai? – atsakė Šolz džiaugdama-
sis kad įspėjo.

— Bet paklausyk, tamsta, kas buvo! – Ir nieko nelau-
kęs ant tako apsakė, kad visas susirinkimas, paklaustas 16
lapkričio atsako, juog prezesas nesiginėjo, tylėti Zykovui ne-
liepė, apie vaidus nieko nesakė, bet kriokė ir nito pats Zy-
kov.

— O ką, ar Plato Lupinski negalvočius? Jug, tamsta,
atmeni pas Orlovus tamstos žodžius atkartoję?..... Padarė
gudriai. Parašė, tiesa, kad minėjo žodį „vaidai“, bet ir susi-
rinkime, ale prieš pradėjimą imti rekrutų.

— Navatnas žmogus! Įpatinę ir prašmutų: nusidėjim-
ai.....

— Žinai, tamsta, su vilkais gyvenant, rėkia kaip vilkai
ir kaukia – pasakė Šolz Zykovui ir atsisveikinęs išėjo į kalinį.

XV.

K. rė tarp Lupinskio ir Zykovo (Lupinskio su Zykovu)
diena iš dienos ėjo didyn: vienas antrą sekiojo ir pilėno ir
sunku buvo įspėti, katras pergalės. Nežiurint į aiškų visiems
žinomą Lupinskio augštumą, vikrumą, tiesos nusmaugimą ir
pagelbą iš visų pusių, stokavo jam morališkos galybės, kurių
turint drąsu visiems į akis pažvelgti. Numanydamas, kad
daug kartų ir visaip nusidėjo, bijojo bėgalo visų nickų. Kad
giai tik pasibaigdavo ėmimo rekrutų diena, Lupinskis nega-
lėdavo užmigti ir valgyti.

Tuo tarpu Zykov gardžiai miegodavo. Jei miršdavo ir
inirtęs rėkaudavo, inirtimas padarydavo jį dar sveikesniu.

Lupinskis, kurs vien tik apie tiesą kalbėjo, ypatingai tie-
sai savo ir savo protui.

— Kad man Dievas padėtu – kalbėdavo – susekti ir
iškelti aikštėn nedorybę, tadą nereiktu nė prokuratorius.

Ir tiesa – Dievas jam padėjo. Kartą žiemos rytą, buvo
pas Orlovus susirinkimas. Visi teisingieje nėjo – truko Lu-
pinskio, kurs tuo tarpu buvo išvaževęs surėdyti dvasiškijs
reikalus ir Šolzo, kurs susirgo.

Kad įvairių klausimų perkartinėjimas pasibaigė ir visi
susėdo valgyti, kilo kalba apie atlikimą kasdieninių prieder-
mių ir ypatingai apie ėmimą rekrutų.

Išėmus namiškius, apie stalą susėdo: Ivan Tichovič –
sudžia, Žukovskis ir gimnazijos perdetinis Sosnovič'e. Visi
trys stengės užlaikyti kas jau nuo seno įsikerejo.

Besikalbant, umai jėjo Zykov linksmas ir raudonas. Dar
prie draugų nepriėjęs, sakė:

— Negavau, negavau! ir prirodymai yra!..... Atmeni,
tamsta, sakei..... aš susekiau nedorai darant, tesakai proku-
ratorius!

— Ką sugavo? kur? – paklausė perdetinis, čupinėda-
mas savo kišeniuis.

— Nebjok, tamsta, pas tamstą viskas gerai – sakė Zy-
kov, vaikščiodamas aplink stalą ir sveikindamas svečius. –
Teip, tiesa, beabejojimo..... – sakė atsisėdamas.

— Žydų sugavo? – paklausė Tatijana.

— Žydų? Žydai niekai – sakė nusizėmindamas Zykov
– sugavo patį poną maršalką, bet kaip? nedorai darant..... ir
darodymai yra..... Dabar neturės kaip per kitus išsitiesinti,
reiks pačiam kalbėti – sakė skubai Zykov, nelaisdamas, idant
kiti pradėtu kalbėti. – Tiesa, dabar jam galima uždainuoti
liudną dainą: „įr lupską nelaimė visur tyko“!

— Palauk, Aleksandrai, pasakyk kaip buvo?

— Kaip buvo? Labai negražiai: Patį poną maršalką s
avizoms sugavo! Ar tamsta supranti su avizoms!

— Ne, nė kiek nesuprantu..... su kokioms avizoms?
Jug neišpuola mislyti, kad tamsta jį savo namuose saiką avi-
zų benešant sugavai.

— Tai niekai! – Nedoriau da buvo. Kad savo namuose
bučiau jį sugavęs, kaip Dievas mato (Zykov persitėgnoję)
norėdamas sažinę nuraminti, bučiau kaili išmušęs ir paldėjęs
sakýdamas: keliuok sveikas toliau ir daugiau nebegryžk.....
Bet jis, zudytojas! (Zykov susiėmė galvą). Klausykite, broliai,
– pradėjo kitu balsu – pasakysiu kaip buvo, tiktai leiskite.

— Niekas tamstai nedraudžia – pasakė juokdamasis
Orlov.

— Taigi pradėdu:

Visi sukručio ir su atyda suziuro į Zykovą. Gimnazijos
perdetinis ir sudžia pasižiūrėjo vienas į kitą; Zykov pasikėlė.

— Pradėsiu..... – vaziuoju pasivažinėti už upės.....
Oras labai nedoras, lig dviejų sieksnių nieko negalima buvo
matyti: sniega, drimba, vejas užia..... pusto..... Bet misliju
sau: man širmukas nusistovėjo, reikia jį pravažinėti – ir iš-
važevau. Paskui pasirodė, kad ne arklys, bet Dievo padėji-
mas išvedė manę iš namų. Vaziuoju – netikėtai kasin kas
ant kelio..... „Sustokite! Ką vežate?“ paklausiau. „Avizas“
atsakė. „Kam?“ „Ponui maršalkai“. „Po kiek užmokejė?“
Tyli. „Ar brangiai pardavete?“ – klausė mano Ignacius. –
„Nepardaveme – vežame už kopiję“.

Teip, misliju sau, vienok nieko nesakiau.

Vaziuojame toliau, štai ir vėl su vežimais..... „Palauki-
te! Kam vežate?“ „Ponui maršalkai“..... „Už ką?“

Žodis į žodį atsakė kaip pirmieje. „Neišskirčiau. Girdė-
jai“ – paklausiau Ignacius. „Girdėjau, ponas!“ „Apsuk sa-
kau arkli“ – ir tiesiai pas prokuratorių nuvaževom.

Kadą atvaževom, žiurau, kad guli prokuratorius galvą
apsirišęs. „Niekai – sakau: – kad tamsta norėsi, galėsi, va-
ziuokime“.

Apsakiau jam trumpai, bet aiškiai, vienok pats visas dre-
bėjau. Prikalbėjau. Apsitaisė. Bevaziuojant, paėmė karei-
vį Bielskų, žinoma į liudintojus. Norintis nedaug, bet supran-
tu! Važevome kaip galėjome, bet pasivelinome. Mes pas
upę, o jie apie Šėolkovoją ir į maršalkos kiemą suka.

— Ir nebėdoms – paklausė gailėdomas Orloviene.

Sudžia linksniau atsidukėjo; perdetinis norėjo kasin ką
pasakyti, bet Zykov neleido kalbėdamas:

— Ką tamsta sakai nebėliko? Sakau jum: Dievo valia!
Tikite, ar netikite, vis tiek, bet teip! Matau, kad pasivelinome
ir sakau prokuratoriui: Meldžiamasis – ir tuo tarpu misliju
kaip padarysiu – tasmtą parvežšiu namo, tartum pavazinėjęs,
o tamsta aplink apie gimnaziją, tuojaus atėik pas manę, pada-
rysimė juokų..... „Ką tamsta nori padaryti?“ klausia. „Da-
bar nežinau, nieko nežinau, tiktai, kaip Dievą myli, atėik!“

Sudžia jau ketletą kartų mėgino atsistoti – dabar atsisė-
do arčiau Zykovo, kurs tėsė savo kalbą toliaus: – Prokurato-
rių palikau pas namus, o pats kuogreičiausiai namo ir sakau
Bielskiui: „Mylimasis Bielski, apsilvilk kitais švarkais“.

Kadą kitais apsilvilk, rodos ne tas išrodė, pagaliau ir
veidas ir veidas kitaip išveizėjo. Jug jis žiūrėjo, kaip pas
Przepsrašinskį prieš ėmimą ėjo žydai pro antrasias duris!

— Jis?

— Žinoma, kad jis. Jis visus jų pinklius labai gerai
žino; matė kaip vieno turtingo žydo sunus ištraukė aštuonis
dantis.....

— Baisus daiktas! – pasakė pasikratydama Orloviene.

— Tai niekų kalba – pasakė Sosnovič.

— Bet klausykite kas toliaus buvo. „Mylimasis – sakau

Bielskui – nueik ir kaip nors prikalbėk; kad tie žmonės pas manę ateitų“. „Gerai“ atsako. „Bet palauk. Tu jų vienų nekiesk, bet prikalbėk, idant ką nors atvežtu. Pameluok kaip tik geriau moki“. „Pameluosiu“ atsako.

Eina ir teip viską gerai padaro ir meluoja, kad neilgai trukus visi žmonės ateina pas manę..... Pasamdžiau juos už du rublių parvežti daiktus, o daiktų nėra!..... Ateina — o pas manę kiekvienoje kertėje liudintojai pasislepę ir prokuratorius su plunksna. Persizegnojo žmonės, stovi ir žiuri į manę. Aš juos tiesiai vedu prie vaizdo (turiu Aleksandrą aukso rubuose). Prie vaizdo žiba žiburelis..... Tyčia uždegiu..... „Taigi dabar sakau jums, broliai, pats Dievas į jus veizdi..... turite tiesą sakyti..... Vyr'ai, atmenate ko klausiau jus susitikęs prie upės? „Atmenate. ponas“ atsako. „O ar atmenate kaip atsakėte? „Atmenate. Atsakeme, kad maršalkai avizas vežame“, atsakė žmonės nemislydami, kad už sienos kas klausio. Ir prie nematomo prokuratoriaus apsakė viską su išgaleis. Negana to — su priedais?! Su priedais..... kad tai nebeprimą kartą ir nevien tik avizas — vežiojo ir medžius ir šieną ir javus ir visokius — visokius daiktus..... Tas bjaurus plėšikas!..... Daviau žmonėms degtinės. Dviejų rublių niekaip nenorėjo imti: „Nereikia — atsako — Kasgi gerumas! Prasom pasiulyti bile kokiam perdetiniui..... pagaliaus ir maršalkai..... jei kaip butų“.

Ant galų galo visi išėjo. Ineina prokuratorius, žiurime vienas į kitą ir tylime. Matau, kad išbalo Šolz, persimainė. „Nu, malonyt — sakau — kaip tau rodosi? „Tai Lupinskai! — sako. — Ir nuo ko plėšia? Už kasžin kokią kopiją tiek avių!“ O Bielskus už durų sako: „Jam viską veža ir medžius ir vištas ir kiaušinius“. „Pagaliaus ir bulves — sako Ignatovič'e ir užmiršęs apie padorų pasiėlgimą, juokės kiek tik galejo. — Taigi ir bulves, tamstos tikite? Tiesa, gėda ponui“.....

Zykov atsikėlė ir pradėjo vaikščioti. Valandą visi nutilo.

— Išties sunku tikėti, kad Lupinskis teip daro ir baisiai savę žemimina — atsiliepė Tatjana, žiurdama į Zykovą.

— Ar jis darė kadą kitaip? Tokius žmones pamatęs įspejo koki..... permanau..... Teipgi įėjau į namus, pamaciau ko jų širdis trokšta, kaip nemoka maloniai apsieiti..... visur stačukai ir pasakiau sau: vagys, rusintojai — plėšikai ką ir besakytų.

— Labai man pasistebėtiną daiktas, kad tamsta tad neprisistebėjai?

— Kolobov sako, kad jis blogai pabaigęs — sėdės ant apskaitųjų suoloje jei ne už perdribimą raštų, tai už bile kokią kitą nedorybę.

— O aš sakau, kad j mūsų vietas čia tokių ir reikia — tiktai tokiems čia laimė.

Zykov pasikėlė sakydamas, kad turi nueiti pas prokuratorių.

— O ką prokuratorius? Ar pradės? — paklausė Orlov.

Zykov, stovėdamas pas duris, sutraukė pečiais.

— Kas jų tiesas iš dugno supras? Sako, kad tas pereina jo valdžią. Rodos, kad geras žmogus — o vienok klysta.

— Tur but labai daug jums tiesos eilių priraše, kad neklaidžioja.....

(Toliaus bus.)

Budas iszsimokinimo angliszkos kalbos.

(Tasa.)

Rá-zost	Tariáti	Rétszkia
Timid	timid	baimingas
Tire	tejer	rinkis
Tired	tejerd	pavargęs
Tobacco	tubeke	tabakas
To--day	tu--dei	sziađie
Toe	tuos	kojos pirsztas
Together	tugeder	sykiu
To--morrow	tumaro	rytoj
Too	tuu	ir

(Toliaus bus.)

S. GINSBURG,

PARDAVINETOJAS LAIKRODELIU, IR TEIP VISOKIU AUKSINIU IR SIDABRINIU DAIGTU. PATAISYMAI UZ ŽEMIAUSIAS PREKES. TEIPGI PUIKIU AUKSINIU IR SIDABRINIU LAIKRODELIU IR LENCIUGELIU. SIENINIU LAIKRODZIU.

SKAMBINAMI LAIKRODZIAI NUO 60c. AUGSZTYN.

51 Grand Street,

Brooklyn, N. Y.

MOKSLISKAS IR LITERATISKAS LAIKRASTIS

„DIRVA“

Išcina kas trys mėnesiai, pavidale knygos nuo 100–160 puslapių ir daugiaus. Kaštuoja \$2.00, (8 markės, 10 frankų) ant metų.

Dirvos siekiu yra per išleidimą moksliskų knygelių pakelti mūsų literatūrą. Autoriai rankvedžių įvairių mokslo šakų Dirvos išleistuveje ras pageidaujamas išleistojus, kurie jų veikalus gražioje ir pritinkančioje formoje paduos į lietuviškos visuomenės rankas.

Visi platesnių pažiurų tautiečiai pripažino Dirvą už prakilniausią laikraštį, atnešantį garbę mūsų literatūrai.

Kožnas prakilnesnis lietuvis privalo papuošti savo namą Dirvos knygelėmis.

Norinti gauti Dirvos numerį ant pažiuros turi prisijusti 50 centų, už dyką siųsti savo knygas ant pažiuros Dirvos redakcija negali, nes jų išleidimas brangiai kaštuoja.

Patrijotiškos draugystės arba kuopos, imdamos po kelis arba keliolika egzempliorių, gauna Dirvą daug pigiaus.

Rašant ir siunčiant pinigų ar rankraščius, reikia padėti tokį antrašą:

REV. A. M. MILUKAS,

Shenandoah, Pa.

A. McLean laiduoja ir balsamuoja nabszninkus pigiaus kaip kiti.

77 Hudson Avenue netoli Front Str.
Brooklyn, N. Y.

RED HOUSE CLOTHING CO.

Adolph Lewis,

PARDAVEJAS Naujų ir naudotų drabužių,
190 Myrtle Avenue,
Tarp Hudson Ave. ir Fleet Pl., Brooklyn, N. Y.
Paranku tenai nueiti, nes galima susiszkėti lietuviszkai.

Lietuviai!

Jūs tankiai reikalaujate siūsti kam į kraują daviernastį ir kitus paludyjimus; kreipkitės prie manęs, aš tą viską alyksiu kuo geriaus. Parasyti daviernastį ir parupisui konsul' paludyjimą.

JOHN A. BELIAKOFF,

NOTARY PUBLIC,
227 East 19th Street, New York, N. Y.

ZVAIGZDĖS AGENTAI:

T. Rauliczkis
22 Broad str., Hazleton, Pa.

Stanislovas Poteliunas,
Plymouth, Pa.

Povylas Gaizauckas,
24 7th Str., Mahanoy City, Pa.

Juoza^s Kasiulaitis,
74 Carrol str., Pittston, Pa.

Antanas Szileika,
Spring Valley, Ill. ir apielinkej.

M. Szvernickas,
146 Roebling Str., Brooklyn, N. Y.

M. Czeponis,
72 Jubilee Str., New Britain, Conn.

Mikolas Miszkunas,
8 Belmont ave., Newark, N. J.

J. Macziulaitis,
165 Ferry Str., Newark, N. J.

J. Rabikauckas,
328 Plymouth Str., Brooklyn, N. Y.

Jonas Nutauc,
4424 S. Wood Str., Chicago, Ill.

Jonas Karalius,
652 W. German st. Baltimore, Md.

Jonas Damukaitis,
941 W. Lombard st. Baltimore, Md.

KELIAUJANTIS AGENTAS

Andrius Mikalauskas,
2 Pages Court, South Boston, Mass.

Temikit Lietuviai

„Žvaigždės“ Spaustuveje galima gauti naujai atspaudintų maldaknygių „Maldų Vainikėlis“. Prastesniuose ir geresniuose aparuose, pradedant nuo 25 centų.

Stebetina proga!



Vaikams prie miszių suknioms isz geriausio **kaszmiro** su puikam pamuszalu už
\$3.50

Kamžos 75c, \$1.00, \$1.75.
PLOSZCZIAI \$16.00 ir daugiau. Kunigiszkos suknioms \$12.00 ir augszcziaus. Gera visa eile drapanų \$18.00 ir augszcziau. Paltos extra \$20.00 ir augszcziau.

BOHNE BROS & CO.

34 Barclay St.

New York.

Temikit Lietuviai

Sūtrumpytas Lietuviszkai-Angliszkas Žodynėlis, sudėtas ir iszduotas kun. Petro Saurusaičio, Waterbury'o Conn. klebono.

Yra tai labai naudinga dėl lietuvių knyga, nes ne vienam atsitikime bus ji lietuviams didele pagelba.

Galima gauti pas patį autorių arba „Žvaigždės“ spaustuveje.

Michael Bershatzky.

RUSKOS IR TURKISZKOS MAUDYNĖS.
Viską užlaikoma czystai. Atskirus kambariai dėl vyrų ir moterų. Atidara nuo 8:00 ryto iki vakaro.
72 Seigel Street.

Bet. Manhattan and Graham Ave., Brooklyn, N. Y.

GEO. SCHOBER,

Pardavinėja visokias mėsas, kaip tai:
Jautiena, Avincziena, kiauliena, deszras ir teip visokias importavatas ir czionaitines mėsas.
92 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

„Saulė“

Vienatinė du-kart nedėlinė gazieta iszeinanti Amerike utarnyke ir pėtnycoje, kaszuoja ant meto \$2.50, i užmarę \$3.50. Kas užmokės \$3.00 tai aplaikys „S.“ ir „L. V.“ In užmarę „Saulė“ ir „Linksmą V.“ \$4.50. Adresavokite:
D. T. BOZKAUSKAS,
520-522 South All., Mahanoy City, Pa.

J. Schwartzkopf,

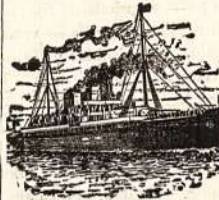
12 S. Main Str. Pittston, Pa.
Užlaiko didžiausią sklodą visokių gėrymų kaip tai: ARIELKU, VYNO ir visokių užrubežiniu LIKIERIU.

Parclavėjas das jį yra visiems žinomas Juozas Tepliuszis, kuris ko teisingiausia visiems lietuviams pitararnauja. O be to: ten galima gauti visokius gė, ymus pigiaus, nē kaip kur kitar.

S. JARMULOWSKI,

No. 54 Canal Str.

New York.



Az užlaikau BANA, kurioje galite saugai pasidėti savo pinigų, t-tpostgi la manau pigiaus vias žemę. AGENTURA vias laivų kompanijū ir geleelio tikretų. S įkorte ir isz Europos. Teipgi suveztu pinigų i visas dalis svieto ir iszduodu veksellus ant vias didziųjų miestų E. uropos.

Bankas Eureprje,
Hamburge: S. Jarmulowski.
Luebeck: S. Jarmulowski & Co.

Naujena Naujena!

SKAITYKIT VISI!

LIETUVISZKA LENKISZKA APTEIKA.

Apgarsinu savo tautieciams jog man Lietuviszkoj Lenkiszkoj Aptiekoj 335 Grand Str., randa-si visi vaistai ir žolės vartojamos kaip gydymas Europoje, **trajanka** ir t. t. Teipgi labai pigiai galima gauti specializ-



kas liekarstus nuo visokių ligų kaip tai: nuo užsiszaldimo, plaucezių užsidedimo, sunkaus kosulio, džiovos; teipgi nuo romatizmo, kaulų laužimo, kojų traukimo, galvos skaudėjimo, neuralgijos, visokių puezku. Vaistai nuo pilvo skaudėjimo, daduodanti gardumą prie valgio ir daugybė kitokių. Visi tie vaistai yra kuo geriausiai prirengti pagal geriausių Europos ir Amerikos Daktarų receptus ir jau daugybė lygonių jais iszgydė, labai mažai iszduodami ant to pinigų. Visus savo vaistus aš siunčiu pareikalaujusiems per pacztą arba expresų į visą Ameriką. Reikale parasykite pas mane laiszką o aš rodą suteiksiu jums dovana.

Mano aptiekoje yra gannami visoki skuriniai ir elektriszki BANDAŽAI už žemiausią prekę.

M. MAYER

EUROPISZKAS APTEIKORIUS
335 Grand str. BROOKLYN, N. J.
tarpe Marcy ave. ir Havemayr Str.
Telefonas 4342 Williamsburg.

DR. LEO LANDES,
LIETUVISZKAS DAKTARAS,
 134 E. 24 UL., NEW YORK.
 Garsingas gydytojas vyriskų ir moteriskų ligų. Mokymo universitete New York; praktiko ligonbučiuose Wiednėje, Berlyne, karališkoje mokykloje Londone, buvo p-rdėtinis mokslo Lebanon, Bellevue, Port Graduate Hospital College ir t. t.

USZTIKRINA ISZGYDYMA
 visų -laptų ir paprastų ligų, kaip tai: plaučių, kepenų, skaudėjimą vidurių, galvos, nepomietį, apalimą, skaudulius, žalzdus, tinimą, moteriskas ligas ir nevaisingumą. Gydymui nerviskų ligų reikia naudoti elektrikinias prietaisus.

VISOKIAS LIGAS
 Iszgydyti į keles dienas, kaip tai ligas pilvo, uždegimą žarnų, iszdžiūvimą pieno, skaudėjimą lūpų, nosies, akių, ausų, nustojimą pajlegių ir t. t. Iszgydyti užtikrinu kiekviename atsitikime. Chroniškas ligas gydui pasekmingai, ir slėpemas ligas užlaikau slaptai.

Dr. Leonard Landes,
 134 E. 24-th str., cor. Lexington ave.
 Ofiso valandos: { nuo 9 ryto iki 1 popiet.
 { nuo 5 po piet iki 8 vak.
 Nedėlionis: { nuo 8 iki 10:30 ryto ir
 { nuo 2 iki 5 val. po piet.

RODA PER GROMATA DYKAL.
 Užprasdydami gyduoles prisiųskit \$1.00.
 Jeigu sergi tai paraszyk kiek turi metų, kiek sveri ir aprasyk savo ligą, o asz prisiųsiu gyduoles kurioms iszgyjaisi.

CAECILIA HALL,
GEO. SCMDT, PROPRIETOR.
 Užlaiko vi-okių gėrvimus, kaip to: VYNA, SZNAPSA IR ALU.
 No. 101 & 103 Grand Street.
 Brooklyn, N. Y.

Teipgi yra pulki salė dėl mitingų, veselių ir telp viso-ly susirinkimų. Czlon szv. Juozapo ir szv. Kazimiero draugystės laiko czlon savo susirinkimus.

„KATALIKAS“
 Lietuviszkas Sanvaitinis laikrasztis.

Iszeina Chicago, Ill.
 Kasztuoia ant metų \$1.50.

Norinti uzsiraszyt, tu ri adresuoti:
 Katalikas Publishing Co.,
 3222 Auburn Avs.,
 Chicago, Ill.

Senas Dataras Smith

Seniausias seniai zinomas specialistas.

Asz gvarantuoju iszgydimą užnuodijimo kraujo, skuros iszberimą, spuogų, skaudulių, skaudanczius gerkles, liežuviu, burnos ir nosies, skausmingų užtinimų kirksznių ir kitų dalių. Ronotas kojas, skausmą nugaroje, skausmą gylvos, gėliuą kaulų, skaudėjimą krutinės, skaudėjimą vidurių, nesumaišimą pilvo, užpavietrijimą, himoridos, sausgėla, szirdies ligas, plaučių ligas, katarą, užsiszaldymą, dusulį, džiova, inkstų ir pusles uždegimas, strikturą ir akmenį pusėje.

Mano metoda yra visatinni žinoma, kuri smarkiausias nervų ligas, slabnumą isz priezasties iszdykimo jaunystėje, neužmigimo kanczją, pražudytą energiją, melancholia, svai gulį, drebėjimą, iszgaštį, nevaisingumą, pastovinezini isugydo.

Asz turiu viską, kas dėl gydymo reikalinga: liekarstas ir in-trumentus ir per ilgiausią tyrinėjimą darsiekian didžios praktikos. Nekurie daktarai garsinasi specialistais didžio gabumo, ką tik galėdami gydyt papraszciausias ligas.

Dangelis žmonių ateina pas mane, idant juos gruntuamai iszbanlycziau ir savo pagirtina metoda gydincziau, kurie piriausias gydesi pas daktaras, garsinancziuosius gabiais daktarais.

Saugokites nuo tokių žmonių, agentų, draugyszčių, už dyką duodanczių receptų, diržų su elektrika ir apgavinių patentavų gyduolių.

Kreipkites visi isz pirmo pas seną daktarą SMITH, jis yra pinigu ir skausmy. Vyrų, mislydami vesti gerai darys atlankydami seną daktarą Smith. Gvarantuoja gruntuama, greitą ir pigų iszgydimą. Rolas duoda uždyką Liekarstos 50c.

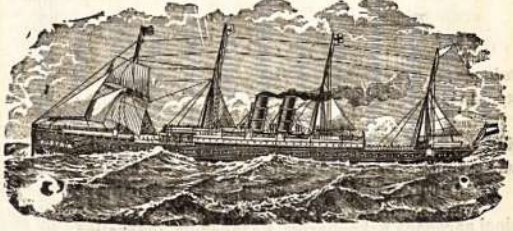
SMITH'S
 SENAS
Specjalista S

Neužmirskit adreso:

136 E. 18th Str. New York, N. Y.

MAX KOBRE
 Lietuviszka Banka

40 Canal Str., — 142 Division Str., New York.



Prieteliai! duodu jums žinią, kadmes parduodam Szfickortes ant visų greizeziusiu laivų už pigiausią prekę. Esu užtvirtintu agentu ant linijų, North German Lloyd Bremenio; Hamburg American Line Hamburgo; Red Star Line Antvepo ir Netherlands Line Roterdamo. Siuncziamė pinigūs, kuriuos jusų prieteliai gema į 15 dienų. Musų kantoroje galite susisznekėti lietuviszakai ir lenkiszakai. Atekite ir persilulykite, kad mes per 25 metus su kožnu apsiėjome teisingai. Teipogi parduodam tikietis ant visų geležinkeliu Amerikoje ir Europoje.

Duodam žinot kad mes priimam pinigūs į depositą bankos ir mokam po 3½ procentus ant metų. Procentą tik tą mokam nuo 50 dolerių ir virszaus, ale kad buva padėti ne mažiau kaip 6 mėnesius. Padėti ir iszimti gali kožną dieną nuo 9 ryto iki 2 po pietų ir nuo 4 iki 8 valandai vakare.

BENZIGER BROTHERS
 36 38 Barclay st.,
 NEW YORK, N. Y.

I szdirlij KARUNU. VELIAVU, ir yvairiausiu ŽENKLELIU Teipgi specialiskai darome szilkinius ir auksinius ISZSIUVIMUS.

Ant pareikalavimo visados prisiunsiame prabas ir tavoru prekes, teipogi ir didelę ilustravota kat dioga priiųsiame u yka. Paszyk ant adreso:

Benziger Brothers,
 36 & 38 BARCLAY STR., NEW YORK, N. Y.

NAUJAI INTAISYTA

„ZVAIGZDES“

★ SPAUSTUVE ★

Atlieka visokius drukorizskus darbus gerai, pigiai ir greitai:

DRUKUOJA KNYGAS, CIRKULIORIUS, KONSTITUCIJAS DEL DRAUGYSZCIU, GROMATAS, VISITING, BUSINESS CARDS IR

VISUS KITUS DRUKORIZSKUS DARBUS.

Kas darba paves, nesigrandys.

★ ★ ★

SPAUSTUVE YRA PO NUMARU

94 GRAND st.,
BROOKLYN, N. Y.**Sveikata! -- Ilgas Gyvenimas!**Teip visi sako, kurie perka valgius nuo **J. Krauczeliuna**. Jis satorias visada yra pripildytas szvieziais tavorais, kuriuos pardavineja daug pigiau kaip kiti. Uzczedyk jingus ir su drutjk savo sveikata pirkdamas valgius pis**J. Krauczeliuna,**

118 GRAND STR.,

BROOKLYN, N. Y.

SIUTAI! SIUTAI! SIUTAI!

Geriasi visokio kaino siutai, naujausios mados, geriausios matarijos, druzekes tai daug pigesnes kaip pas kitus. Pabandyk syki pas mus, o peritiksri apie mus sztora.

Skaityk! Skaityk! Skaityk!

O perkaite neuzmirszk, kad jeigu pas mus uzsisteliuosi sinta, tai jis tiks teip kaip apgijes deito, kad mus kriancziai moka dirbt gerai ir greit. Ateik, o nesigrandysi. Pas mus gau-i drapanu lokiu tik nori. Neuzmirsz vieta ir numaru

LEWIS Bro's,

48 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

FR. PUSTET & CO.

Atlikti visokius drukorizskus darbus del szvento Tevo ir szv.

Ritu Kongregacijos.

Iszduoda ir parduoda knygas visokiose kalbose, kaip tai: lotyniszkoje, prancuziszkoje, angliszkoje, vokiszkoje, lenkiszkoje, lietuviszkoje ir kitose.

Dirba pas save ir pargabena isz uzmarės visokius bažnytinius daiktus kaip tai: arnotus, kopas, kielikus, liktorius, szventuju stovyklas ir t. t.

Teipgi parduoda Szkaplierius, Razanczius, ignoselius ir visokius szventuju pavekslus.

Visus daiktus laiko ko geriausius, o parduoda ko pigiausia.

52 Barclay str.
New York.

TELEPHONE 4548 COTLAND.

Turi didelius sklodus, Ryne, Ratisbonoje, Cincinnati ir New York'e.

SLAPTYBE!

Skaityk szita su atyda ir gerai atsimink.

Zmogus nuolatai yra spaudziamas visokiu ligu; gal szita ar kita sanvaitę reikalaui mano pagalbos, kaip specialisto. Asz per daugeli metu uz-iemiau gydymu vien tik vyriszku ligu, neziurint isz kokios priezasties ir kada jos kilo. Kaip tai: Abelna silpnuma, ligas gautas per iszdykuma jaunystėje, negerus sapnus, užnuodyjima kraujo (pradzioja arba ir isi-enėjus), iszberimą szaszais ir kitokius visokius prietikius. Apie ligu ypacz sunkiu, neaboti yra nei-znanimu. Visi, kurie kokia liga sergate, kad jus kiti daktarai butu apszauke net už neiszgydomus, netrotyk vilties, bet kreipkitės prie mane, asz jus iszgydysiu. Tiktai nelaukite ilgai ir nesinuodinkite su visokiomis liekarstom. Teip gi neijeszkokite pagalbos pas nesuprantanczius aptiekorius, bet kreipkitės tiesiog pas mane. Nesibijok! ateik, o busi iszgydytas per seną Daktarą BRYAN.

Pasarga.

Neneginkit gydytis patys per save, nes tai yra pavojinga. Uzczedyk pinigus, laika ir sveikata tuojaus jieszkodamas mano pagalbos.

PERZIUUREJIMAS UZ DYKA.

Notrukdyk laiko meginimais. Asz gydau greitai ir už mažą mokesti.

Sianas Daktaras Bryan,

240 East 1st Str., kampas 2nd ave,

New York City.

KNYGOS

gaunamos „ŽVAIGŽDĖS“ Spaustuvėje.

- Basanavicius Dr. J. Medega** mūsų tautiški vaistinykštai. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 38 su 2 autorias paveikslais 40 c.
- Lietuvizskai** Trakizskos studijos. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 123.....60
- Lietuvizskos** pasakos pusl. 192 pasakų 200.....1,50
- Bernatavicius. Pajauta** Lizdeikos dukė, arba Lietuva XIV szimt. metije. Istorizska apysaka. knyga I Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 155.....60
- Kun. A. Burbos** Prozasiskie rasztai. Labai gražios apysakėles. Naujas perspaudimas. Shenandoah, Pa. 1900 m. pusl. 156.....80
- Dzukizskos** dainos Traku paviete užrašytos.....75
- Kristijonas** Donelaitis. Rasztai. Keturi meto laikai. Shenandoah, Pa. 1897 m. pusl. 134 40
- Katalikų** Bažnyčia ir mokslas pagal prof. Zahna.....20
- Ir Jonas** Lietuvizskai dainiai pradžioje XIX sz mtmėzio. Klasisizskai tautizskas periodas. Shenandoah, Pa. 1988 m. psl. 53 40
- Medega Simano** Daukanto biografijai. Su 14 paveikslėliu, Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 128 prekė.....1,00
- Milukas** kun. A. Rankvedis Senovizskos Istorijos pagal Fisherį Gazeau ir kitus. Knyga I tu szalys su 14 paveikslėliu, Shenandoah, Pa. 1898 m. .50
- Šis** Senovizskos Istorijos. I pagal Fisherį ir kitus su paveikslėliais, Shenandoah, Pa. 1898 m. prekė.....40
- Lietuvizskas** Albumas. Dalis I. Paveikslai istorizski vietų ir kitokių. Ir paveikslai lietuvizskų naminių ir iszdarbių. Shenandoah, Pa. 1900 m. prekė.....50
- Neris P.** Populiarizskas rankvedis Fizikos, su iliustracijoms. Shenandoah, Pa. 1899 m. pusl. 102 prekė.....75
- Rudzeviciūtė** M. Anima Vilis. Apysaka. Lietuvizskai vertė J.onas Montvila. Shenandoah, Pa. 1898 m. pusl. 169 prekė.....75
- Sienkivicius** H. Tvanas. Vertė K. A. K. dalis I. Shenandoah, Pa. 1900 m. pusl. 178.....80
- Tvanas. Dalis** II. Shenandoah Pa. 1900 m. pusl. 194. Puikiausia apysaka lietuvizskoje kalb. I, 00
- Duonos** jieszkotojai. Lietuvizskai iszguldė V. Stagaras. Shenandoah, Pa. 1897 m. pusl. 82. 35
- Cchmidt. Valdimeras** apysaka.

- Lietuvizskai iszguldė kun. A. Milukas. Shenandoah, Pa. 1901 m. prekė.....25
- Fabrieža** kun. A. Botanika, arba tautiškus auguinius. Shenandoah, Pa. 1900 m. pusl. 166 1,00
- Valancziuskas** vysk. M. Lemai czių Vyskupystė. Antra laida. Shenandoah, Pa. pusl. 247 1,00
- Du** broliai. Atsitikimas isz paskutinės Turky su Maskoj ais karės. Vertė A. J. J. K. 1897 m. Shenandoah, Pa. pusl. 12.....3
- Kankinimas** Katalikų Lietuvoje abe'niai ir Kražiuose. Dėl Lietuvizsko teatro. Paražė Akmeninis. Plymonth, Pa. 1893 m. pusl. 39 prekė.....20
- Padejimas** Lietuvių tautos Rusų vieszpatytėje. Rusizskoj kalboj prekė.....1,00
- Stacijos** arba Kryžiaus kelias parngta kun. A. Burbos. Plymouth'o, Pa. klebono. 1897 m. prekė.....10
- Antanukas**. Apysaka B. Pruso. Isz lenkizsko vertė Selimas ir K. Moygo ir kun. Pabrezos laiszkai pas S. Daukanta. Shenandoah, Pa. 1897 m. prekė.....15
- Paskutinės** Misijos. Isz lenkizsko Shenandoah, Pa. 1897 m. pusl. 45 prekė.....20
- Lietuvizskos** Kanklės. Shenandoah Pa. 1897 m. prekė.....5
- Kun. A. Totorius**. Pamokslai gerų žmonių. Shenandoah, Pa. 1900 pusl. 95 prekė.....60
- Ant** geresnės popieros.....75
- Lietuvizskas** Albumas I laida Shenandoah, Pa. 1898 m.50
- Albumo** II ir III laida prek. 1,00
- Abdarytas** kasztuoja 1,25
- Kun. Burbos. Prozasiskie** rasztai Tomas II 50c.
- Ta pati** knyga ant geresnės popieros kasztuoja 60c.
- Katalikų** Bažnyčia ir mokslas antra laida kasztuoja tik 15c.
- Kun. P. Saurasitis**. Lietuvizskai anglizskai zodinis 75c.
- Anglizskai** lietuvizskas zodinis kasztuoja 50c.
- Trumpi** ut-akimai ant užmetinėj prie-ž Religiją 20c.
- Dogmatas** apie Pragarą 15c.
- Paspalpeziai** Gyvojo Ražanczius 25
- Juokų** knęgtė kasztuoja 25c.
- Iszgulduetas** Lioretanizskos Lituanijos kasztuoja 30c.
- Istorija** Szventa, Seno ir Naujo isztatimo kasztuoja 50c.

PUIKIAUSIA UZEIGA PAS
A. W. ZALIAUCKA ir
J. ALMONATTI.
Užlaiko geriausius gerymus, ci geru ir užandžius, o ir visame suteikia geras rodas. Teipgi randasi ooltė-belis del pasilink-salaimo.
116 Grand St., Brooklyn, N.Y.
Visi pas savo tautietzius!

Lietuvizska Krautuve
visokių siuvamu Maszinu.



Pardodu naujas antru ranku siuvamas maszinas. Teipgi užlaikau visokius reikalingus daiktus prie siuvamu maszinų ir taisau. Žmonės vra persitikrinę apie gerumą mano maszinų nes 20 metų kaip tuomi užsiimu.

J. Matuleviczia,
256 Grand str.
BROOKLYN, N. Y.

Tikrai gryna
altoriaus Vyna
— GAUSITE PAS —
BARNSTON Tea Co
6 BARCLAY STR.

New York'e.
Importuoja ie rusizska arbata, kava ir visoki vyna.

PALACE HALL,
HENRY GERKEN Prop.
89 - 93 GRAND STR., B'klyn, N. Y.
Svetainė parsamdoma dėl veselijų, balių, koncertų ir t. t.
Gėrymai geriausi ir už pigiausių prekę.

Mateuzas Videika
Lietuvizskas darbo agentas.
Kas nor gauti gerą darbą, tngul kreipiasi prie mane.
Apurt to turu puikią didelę sale vadinamą „Washington Hall“ dėl teatru, vestuviu, baliu ir szejp pasilinksminim. Apie gėrymus nereik nēi sakyti, nes visi žino jų gerumą.
M. VIDEIKA
154 Clinton ave. arti Charemount av.
MASPETH, L. J.



AR ESI KURCIZIAS??
Visi kurtiniai ir sunkus girdejimas dabar yra iszgydomi su pagelba naujų mūsų isradimų. Tik kurciziale gimė negallbut iszgydyti. UŽIMAI GALVJŲ VEIKIMAI PRAZALINAMI. Apsazik savo lięz. Iszog amuzavimas ir roda dydai. Gal teate namie iszgydyti geriausiai manzile kasztala.
Dr. Dalton Aural Institute, 206 LaSalle av. (Chicago, II

Daktaras
isz Lietuvos!

Dr. Med. Leon Cherurg
52 ELDRIDGE Str. New York.
Tarp Canal ir Hester ulyczių,
OFISO VALANDOS:
Nuo 8 iki 10 isz ryto
Nuo 2 iki 3 po piet
Nuo 6 iki 8 vakare
Telephone 3997 Spring.

Jurgio Hoffmano Aptieka
103 Grand str.
Brooklyn, N. Y.

(Tik jo iszleidžiamas).
Pats padarytojas ir laikytojas trejankos ant visos Amerikos, padaryta isz penkes deszintis dviejų visokių augnoliu ir žoliu, kokios tik randasi ant žemės. Parduoda retalizskai, svarų už viena dolerį, ir teipgi parduoda ketvirta dali svaro už 25 centus už paka, ir pardavinėja laikytojams trejankos, kiek katras reikalauja, deszintas svarų už \$6.00.

Visados yra ant rankos, ir laikyti pagal senovizską ir europiejizską madą, aptiekioj raudasi, kaip tai herbn, žolių ir teip toliaus.
Kas tik reikalaujate virsz minėtų giduolių, galite siusti pinigus per Money Order, o asz jum prisiusiu per expresą reikalingu daiktai. Hoffmano Reumatizmo gydualė \$2,00, tikras iszgidinimas; Hoffmano planezių gydualkruopės dėl kraujo, dvidezsimts viena gidualkruopė i dėzntę už 15 centų.
Hoffmano kosliu maizimas 25 centai.

GERIAUSIA UZEIGA!
PAS
Petra Draugeli

Užlaiko geriausius trunkus, gerus ir užkandžius, teipgi sutakia geras rodas visokinose reikalnuose dėl savo tautietzių.
73 Grand-str. Brooklyn, N. Y.
Visi pas savo tautietji!

Geriausias tavoras uz pige preke.

Teisingas apsiejimas.

ATDARA
PANEDELIJ
IR
SUBATOS VA-
KARAIŠ.

NE ZIURINT KA JUS
CZIA PIRKSIT, GAUSI T
VISKA GERIAUSIA. BE-
VEIK 50 METU KAIP
MES UZSIIMAM T UOM
BIZNIJU SZIAMMFSTE.

RINKIT
NAMIE VISUS
CZOSERIO
CZEKIUŠ.

JOHN J.
Gorman's
ESTABLISHED 1857

Gražiausios naujos matarijos

Mes turime dabar labai daug gražiausių matariju del pardavimo. Ne pirkit kitur, kol neateisit pamoty mus tavoro. Czion paminešim tik kelis:

Puiki nauja matarija ismargyta kuri pirm aus buvo labai brangi dabar tik 50c
Labai druta matarija kuri isrodlo kaip suraukta mastas 10c.
Gera juoda kvietkuota matarija, kuri yra gera del nesiojimo žie-

mos lai. e. m stas 1 c.
Vieno vlnono „serge“ 54 colų pločio, kuris yra 1 bai geras del pa-cu-mo d eslo mastas 39c.
Labai juoda matarija naujausio iszibimo vi ok os k ar bos ir vi-saip ismargyta, mastas 25c.

Ar jau nusipirkai

Szilta kaldra ir blanketa, juk reikalaušis szultose naktyste. Mes turim ant pardavimo visokiu: brangių ir pigių.

Kaldros, gerai padarytos ir geros bal-os vatos ir su puikumu virszum \$1.10.
Storas uždangalas, visokiu kvarbu, gero iszdarblio \$1.49.
Matrosas su minksztu virszum.

kuris gal laskyt ant daugello miety \$2.98
Baltai szkvarbotes lovos, kurios yra vert s 3 dol. parduodam dabar už \$1.98c.

Tiktai pabandykit, o kitur n'eisit.

JOHN J. GORMAN,

229-235 Grand Str.,

Brooklyn, N. Y.

JAMES J. MCGINTY

Laidotojas lavonu ir balsamavotojas prie lietuviszkos parapijos Brooklyn.

Laidoja



ant

visokiu kapiniu.

Parsamdo karietas ant szermenu, vešeliu ir kituose reikaluose labai pigial

Gryvenlas ir kancelarija po No. 72 South 2-nd Str.
Stonia po No. 76 South 1-st Str., Brooklyn, N. Y.

Stonia atdara diena ir nakti.

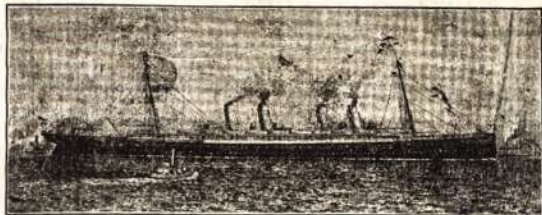
Telefonas 559 Williamsburgh.

BISCHOFFS-BANKING-HOUSE

uždėta 1848 meta

N ame Staats-Zeitung, prie užvažiavimo ant Brooklyno tilto. New-York

Stuneziame pinigūs i visas dalis svieto pigel, saugel ir gretai



ISZDUODAME SZIPKORTES IN EUROPA IR ISZ EUROPOS. Bankoje savo visados laikome daugybę pinigų del iszmainymo, kaipu tai: Maskolijos rublių, Vokietijos markių, Austrijos guldenų ir t. t.

DABARTINE PREKE SZIPKORCZIU:

Isz New Yorko i Bremą ant Expreso	\$35.00.	ant reguliariszko	\$31.00
„ „ i Hamburgą ant Expreso	\$33.00.	ant regul.	\$30.00
„ „ i Antverpą	\$31.00.	ir i Rotterdamą	\$28.00
Isz Bremo i New Yorką ant Expreso	\$38.50.	ant reguliar.	\$36.50
„ Hamburgo „ „	„ „	„ „	\$32.50
„ Antverpo „ „	\$31.00.	isz Rotterdamo	\$33.50.

Dabar stuneziame pinigūs tiesiog i namus.

100 rublių už	\$52.50.	50 rublių už	\$26.50.	40 rublių už	\$21.25
30 „ „	\$16.00	25 „ „	\$13.38	20 „ „	\$10.75
15 „ „	\$8.13	10 „ „	\$5.50	5 „ „	\$2.88

Dėfel artesnis žinlos reszyk i

Bischoffs Banking House,

2 Centre str. (Staats-Zeitung Building.) New-York

Nedėloje Banka atvira nuo 10 iki 12 val

LIETU VISZKA APTIEKA

IR

BROOKLYNO PACZTA,

(S. S. No. 23.)

Pilna visokiu aptiekoriszku tavoru. Turi visokiu Europiszku ir Amerikoniszku gyduoliu, kaip tai teisingiausia lietuviszka TRAJANKA ir teip visokiu žoliu, szaknu — kuriu ant svieto randasi ir nuo visokiu ligu.

Aptiekoj visada galima szankt daktara uz dyka.

Ateiszaukentiems per gromatą apraszantiems savo ligą duoda rodas ir prisizuce gyduoles per paczta arba expressu. Aptiekoj galima susikalbet lietuviszka, lenkiszka, rusiszka, vokiszka, angliszka ir visokiom kalbom. Receptus sudedam nuo visokiu daktaru Amerikoniszku ir Europiszku.

Money Orders ir registravotos gromatas galite siust isz ezionais.

R. M. ULLRICH.

64 Grand Str., Brooklyn, N. Y.

TELEPHONE CALL 1426 WILLIAMSBURGH.